

INFO

2017- 2018

nuttige adressen
& telefoonnummers



INHOUDSTAFEL

Burgemeester en schepenen. 8

1. Gemeentediensten

Diensten in het gemeentehuis

Algemeen onthaal 10

Dienst Burgerzaken 10

Externe gemeentelijke diensten

Dienst Cultuur. 10

Dienst Jeugd 11

Dienst Preventie. 11

Dienst Sport 11

Dienst Toerisme 11

Gem. Openbare Bibliotheek 12

2. Gezondheid

Apotheken 13

Artsen 13

Diëtisten 16

Kind & Gezin 16

Kinesitherapeuten 16

Logopedisten 19

Optiek & hoorapparaten . . . 19

Osteopaten 19

Tandartsen 19

Verpleging aan huis 20

Voetverzorging 22

Ziekenfondsen 23

Ziekenhuizen. 24

3. Jeugd & Onderwijs

CLB 25

Dienst Jeugd 11

Gemeentelijke academie . . . 25

Kinderopvang - Babysitting. 25

Kinderspelterreinen 26

4. Milieu

Afval 28

> Afvalzakken (verkoop van)

. 28

> Containerparken. 28

> Glascontainers 28

> Ondergrondse afvalcontai-

ners 29

Boswachter. 29

Natuurreservaten. 29

5. Mobiliteit

Bus. 31

Elektrische laadpalen. 34

Garages - Tankstations 34

Parkeren 35

Taxi 36

Tram 36

Trein 36

Wegenwacht 36

6. Noodnummers 38

7. Veiligheid

Brandweer 39

Politie 39

Strandreddingsdienst. 40

8. Vrije Tijd

Bibliotheek 12

Cinema 41

Dienst Cultuur. 10

Dienst Sport 11

Dienst Toerisme 11

Marktdagen 41

Sportfaciliteiten & -verenigin-

gen 41

> Gemeentelijke sporthal . 41

> Aerobic - BBB 42

> Aikido 42

> Badminton 42

> Basketbal 42

> Bowling 43

> Dans 43

> Fietsenverhuur 43

> Fitness. 43

> Golf 43

> Handbal 44

> Hengelen. 44

> Hondensport. 44

> Maneges. 45

> Minigolf. 45

> Petanque. 45

> Skateboarden 45

> Sportkampen 46

> Squash. 46

> Tafeltennis 46

> Tennis 46

> Tennis- en omnispportstages

. 47

> Voetbal 47

> Volleybal 47

> Watersporten 47

> Yoga. 48

> Zaal- en Minivoetbal . . . 48

> Zwembaden 48

9. Wonen, Werken &

Leven

Alg. reglementeringen. 50

Banken 52

Diensten aan huis. 53

Dierenwelzijn 53

> Dierenartsen. 53

> Dierenasiel 54

> Dierenoppas 54

> Dierenpension 54

Nutsvoorzieningen 55

> Elektriciteit en gas 55

> Watervoorziening. 55

Post 55

PWA 55

Religie 55

Sociaal Huis (OCMW). 57

Toegankelijkheid (Zon, Zee...

Zorgeloos). 58

VDAB. 58

V.U.: schepenen Marleen De Soete, p/a Leopoldlaan 24, 8420 De Haan (Kl.)

Uitgave: Gemeentebestuur De Haan, dienst Toerisme en Feesten

Druk: Lowyck

Vormgeving: Maité Vandenberghé

Foto cover: Steven Decroos

De uitgever is niet verantwoordelijk voor gebeurlijke wijzigingen. De gegevens zijn ons meegedeeld in september 2016.

Sous réserve de modifications éventuelles | Vorbehalt eventueller Änderungen | Subject to possible alterations



INDEX

1. Services communaux

Services communaux externes	
Bibliothèque	12
Offices du tourisme	11
Service de la culture	10
Service de la jeunesse	11
Service du sport	11
Service prévention	11

2. La santé

Dentistes	19
Diététiciens	16
Hôpitaux	24
Kinésithérapeutes	16
Logopèdes	19
Médecins	13
Mutualités	23
Optique	19
Ostéopathes	19
Pédicure	22
Pharmacies	13
Soins à domicile	20

3. La jeunesse & l'éducation

Aires de jeux pour enfants	26
Garderie - Baby-sitting	25
Service de la jeunesse	11

4. L'environnement

Déchets	28
> Bulles à verre	28
> Conteneurs de déchets souterrains	29
> Parcs de conteneurs de déchets	28
> Sacs-poubelle (vente de)	28
Garde forestier	29
Réserves naturelles	29

5. Mobilité

Bus	31
Garages - Stations service	34
Parking	35
Points de recharge	34
Taxi	36
Tram du littoral	36
Train	36
Secours routier	36

6. Urgences

7. Sécurité

Police	39
Pompiers	39
Service de sauvetage	40

8. Loisirs

Bibliothèque	12
Cinéma	41
Facilités de sport	41
> Aérolic - BBB	42

> Aikido	42
> Badminton	42
> Basketball	42
> Bowling	43
> Camps sportifs	46
> Centre communal sportif	41
> Danse	43
> Fitness	43
> Football	47
> Football en salle	48
> Golf	43
> Handball	44
> Location de bicyclettes	43
> Manèges	45
> Minigolf	45
> Pêche	44
> Pétanque	45
> Piscines (couvertes)	48
> Planche à roulettes	45
> Sport cynologique	44
> Sports nautiques	47
> Squash	46
> Stages sportifs	47
> Tennis	46
> Tennis de table	46
> Volley-ball	47
> Yoga	48
Jours de marché	41
Offices du tourisme	11
Service de la culture	10
Service du sport	11

9. Habiter, travailler & vivre

A.L.E.	55
Accessibilité	58
Banques	52
CPAS	57
Informations pratiques	50
Le bien-être des animaux	53
> Garde d'animaux	54
> Pension pour animaux	54
> Refuge pour animaux	54
> Vétérinaires	53
Poste	55
Religion	55
Services à domicile	53
Service d'emploi public de la Flandre	58
Services publics	55
> Electricité et gaz	55
> Compagnie des eaux	55

INHALTSVERZEICHNIS

1. Gemeindeverwaltung

Externe Gemeindeverwaltung	
Bibliothek	12
Jugenddienst	11
Kulturdienst	10
Präventionsdienst	11
Sportverwaltung	11
Verkehrsämter	11

2. Gesundheit

Apotheken	13
Ärzte	13
Diätisten	16
Krankenhäuser	24
Krankenkasse	23
Krankenpflege zu Hause	20
Logopädinen	19
Optik	19
Osteopathen	19
Pediküre	22
Physiotherapeuten	16
Zahnärzte	19

3. Jugend & Ausbildung

Jugenddienst	11
Kinderbetreuung - Baby-sitting	25
Kinderspielplätze	26

4. Umwelt

Förster	29
Müll	28
> Glascontainer	28
> Müllbehälter (unterirdischen)	29
> Müllbehälterparken	28
> Müllbeutel (Verkauf)	28
Naturschutzparke	29

5. Mobilität

Autowerkstätten - Tankstellen	34
Bus	31
Küstenstraßenbahn	36
Ladestationen	34
Parken	35
Straßenwacht	36
Taxi	36
Zug	36

6. Notfälle

7. Sicherheit

Feuerwehr	39
Polizei	39
Seerettungsdienst	40

8. Freizeit

Bibliothek	12
Kino	41
Kulturdienst	10
Markttage	41

Sportanlagen	41
> Aerobic - BBB	42
> Aikido	42
> Angeln	44
> Badminton	42
> Basketball	42
> Bowling	43
> Fahrradverleih	43
> Fitness	43
> Fußball	47
> Golf	43
> Hallenbäder	48
> Handball	44
> Hundesport	44
> Minifußball	48
> Minigolf	45
> Petanque	45
> Reithallen	45
> Rollerbrettfahren	45
> Sporthalle	41
> Sportkurse	47
> Sportlager	46
> Squash	46
> Tanz	43
> Tennis	46
> Tischtennis	46
> Volleyball	47
> Wassersporte	47
> Yoga	48
Sportverwaltung	11
Verkehrsämter	11

9. Wohnen, Arbeiten & Leben

Arbeitsmarktservice für Flan- dern	58
Banken	52
Dienstleistungen zu Hause	53
Öffentliche Versorgungsein- richtungen	55
> Elektrizität und Gas	55
> Wasserwerk	55
Postamt	55
Praktische Hinweise	50
Religion	55
Sozialamt	57
Tierschutz	53
> Tierärzte	53
> Tiersyl	54
> Tierpension	54
> Tiersitter	54
Zugänglichkeit	58

TABLE OF CONTENTS

1. Municipal departments

External municipal services	
Cultural services	10
Library	12
Prevention service	11
Sports service	11
Tourist offices	11
Youth services	11

2. Health

Dentists	19
Dieticians	16
Doctors (gp)	13
Health fund	23
Hospitals	24
Nursing assistance at home	20
Optics	19
Osteopaths	19
Pedicure	22
Pharmacies	13
Physiotherapists	16
Speech therapists	19

3. Youth & Education

Child care - Babysitting	25
Playgrounds	26
Youth services	11

4. Environment

Forester	29
Nature reserves	29
Waste	28
> Bottle banks	28
> Waste bags (sale)	28
> Waste container centres	28
> Waste containers (underground)	29

5. Mobility

Bus	31
Charging stations	34
Garages - Petrol stations	34
Parking	35
Road patrol	36
Taxi	36
Train	36
Tram	36

6. Emergency

7. Security

Fire brigade	39
Lifeguard service	40
Police	39

8. Leisure

Library	12
Cinema	41
Cultural services	10
Sports service	11
Tourist offices	11
Market days	41

Sports facilities	41
> Aerobic - BBB	42
> Aikido	42
> Angling	44
> Badminton	42
> Basketball	42
> Bicycle rental	43
> Bowling	43
> Dance	43
> Dog training	44
> Fitness	43
> Football	47
> Golf	43
> Handball	44
> Indoor football	48
> Midget golf	45
> Municipal sports centre	41
> Petanque	45
> Riding schools	45
> Skateboarding	45
> Sports camps	46
> Sports traineeships	47
> Squash	46
> Swimming pools	48
> Table tennis	46
> Tennis	46
> Volleyball	47
> Water sports	47
> Yoga	47

9. Life & Work

Accessibility	58
Animal welfare	53
> Animal pension	54
> Animal shelter	54
> Animal sitter	54
> Veterinarians	53
Banks	52
Post office	55
Public employment service of Flanders	58
Public facilities	55
> Electricity and gas	55
> Water company	55
Regulations	50
Religion	55
Services at home	53
Social services	57

Topevenementen 2017

manifestations | Veranstaltungen | events

SNEUKELTOER -- 26.03 • W-DH

promenade gourmande | kulinarische Wanderung | tasty walk

DAG VAN HET PARK -- 28.05 • DH

journalée du parc | Tag des Parks | festivities in the park

ZEEZEGENING & PROCESSIE -- 5.06 • W

bénédictieon de la mer & procession | Seeweihede & Prozession | sea blessing & procession

HORECA - BIERFESTIVAL -- 10.06 • W

festival de la bière | Bierfestival | beer festival

KERMIS IN HET DORP -- 17-18.06 • VL

fête au village | Dorfsfeier | village festivities

MOLENFEESTEN -- 25.06 • W

fête du moulin | Mühlefest | mill festivities

EXPO 'DE KIEKEBOES EN DE ZEE' -- 1.07-31.08 • W

EXPO 'HANENPARADE' -- 1.07-31.08 • DH

EXPO 'SPIOENKOP UNLIMITED' -- 1.07-31.08 • W

DAG VAN DE TOERIST -- 2.07 • DH-W-VO

journalée du touriste | Tag des Touristen | tourist's day

KIDS -- 3.07-22.08 • DH (ma) - W (do)

ENGIE PARKIES -- 4.07-22.08 • DH (di)

MIDWEEK MUSIC -- 5.07-23.08 • W (wo)

REUZENFEESTEN -- 8-9.07 • W

fêtes des géants | Riesenfeste | giants festivities

KOK@ZEE -- 12.07 • DH

VOSSESLAGFEESTEN -- 15-16.07 • VO

fêtes de Vosseslag | Vosseslagfeste | festivities in Vosseslag

BOULEVARD 2017 -- 21-22.07 • DH

international street entertainment festival

FAMILIEFESTIVAL BAAI! BAAI! -- 22-23.07 • W

RETRO SUR MER - RADIO MODERN -- 29-30.07 • W

TRAMMELANT -- 5.08 • DH

fête de la Belle Epoque | 'Belle Epoque' Fest | 'Belle Epoque' festivities

BOULEVARD 2017 -- 12-13.08 • W

international street entertainment festival

GARNALENFEESTEN -- 15.08 • VO

fête de la crevette | Garnelenfest | prawn festival

OUDE KLEPPER PARADE -- 20.08 • DH

parade motos anciennes | Parade alter Motorräder | ancient motorbikes parade

ZOMERENDE -- 9-10.09 • K

HALLOWEEN -- 28.10 • DH - W

PAARDENZEGENING -- 5.11 • VL

bénédictieon des chevaux | Pferdesegnung | blessing of the horses

DH: DE HAAN-CENTRUM / W: WENDUINE
VL: VLISSEGEM-DORP / VO: VOSSESLAG / K: KLEMSKERKE-DORP

Zitdagen burgemeester en schepenen

■ **PETER BREEMERSCH** • Burgemeester
Politie, veiligheid, financiën, personeel, strand- en reddingsdiensten, landbouw, begraafplaatsen.

T 059 24 21 24 E peter.breemersch@dehaan.be

Zitdagen

Gemeentehuis De Haan, Leopoldlaan 24

wo en vr: 10-12u, telkens op afspraak • lokaal 01.06

■ **RUDI CATTRYSSE** • 1^{ste} schepen
Burgerlijke stand, bevolking, vreemdelingenzaken, cultuur, bibliotheek.

T 059 24 21 24 E rudi.cattrysse@dehaan.be

Zitdagen

Gemeentehuis De Haan, Leopoldlaan 24

op afspraak • lokaal 00.11

■ **RUDY CLAU** • 2^{de} schepen
Lokale economie, markten en kermisinrichtingen, brandweer, sport en recreatie, onderwijs, verkeer en mobiliteit.

T 0475 27 72 88 E rudy.claus@dehaan.be

Zitdagen

Gemeentehuis De Haan, Leopoldlaan 24

ma, do en vr: 8.30-12u, telkens op afspraak • lokaal 01.05

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld, Nieuwe Steenweg 74

wo: 8.30-12u, telkens op afspraak • lokaal 1^{ste} verdieping

Andere tijdstippen steeds op afspraak.

■ **MARLEEN BOUWENS - DE SOETE** • 3^{de} schepen
Feesten en toerisme, jeugd, Initiatief Buitenschoolse Opvang, speelpleinwerking, informatie, huisvuil- en afvalverwerking.

T 0478 28 51 85 E m.desoete@telenet.be

Zitdagen

Gemeentehuis De Haan, Leopoldlaan 24

op afspraak • lokaal 02.18

■ **PAUL MEYERS** • 4^{de} schepen
Openbare werken, patrimonium, groen, nutsvoorzieningen.

T 059 24 21 24 E paul.meyers@dehaan.be

Zitdagen

Gemeentehuis De Haan, Leopoldlaan 24

op afspraak • lokaal 01.01

■ **KURT BEIRENS** • 5^{de} schepen
Ruimtelijke ordening, huisvesting en woonbeleid, erfgoed, leefmilieu, informatica.

T 059 24 21 29 E kurt.beirens@dehaan.be

Zitdagen

Gemeentehuis De Haan, Leopoldlaan 24

op afspraak • lokaal 01.17

■ **MARLEEN SCHILLEWAERT – VERCRUYCE** • 6^{de} schepen
Voorzitster OCMW.

Schepen sociale zaken, derde leeftijd, volksgezondheid.

T 0472 36 46 48 E marleen.schillewaert@dehaan.be

Zitdagen

. ma

8-9u: Gemeentehuis De Haan-Centrum

9.30-11.30u: OCMW Wenduine

. di

8-9u: Gemeentehuis De Haan-Centrum

. wo

op afspraak

. do

8-9u: Gemeentehuis De Haan-Centrum

9.30-10.30u: Oud-gemeentehuis Wenduine

10.30-11.30u: OCMW Wenduine

. vr

8-9u: Gemeentehuis De Haan-Centrum

9.30-10.30u (op afspraak): ontmoetingscentrum Kerklommer

10.45 -11.30u: OCMW Wenduine

Hoofdbureau OCMW Wenduine, Markt 2 T 050 43 51 40

O.C. Kerklommer, Kapellestraat 7 T 059 23 79 81

Gemeentehuis De Haan-Centrum, Leopoldlaan 24 T 059 24 21 24

Oud-gemeentehuis Wenduine, Markt 2 T 050 41 50 01

1. GEMEENTEDIENSTEN

SERVICES COMMUNAUX | GEMEINDEVERWALTUNG | MUNICIPAL DEPARTMENTS

> DIENSTEN IN HET GEMEENTEHUIS

Algemeen onthaal

■ DE HAAN-CENTRUM

Leopoldlaan 24

T 059 24 21 24 F 059 24 21 23

E gemeentebestuur@dehaan.be W www.dehaan.be

ma t/m vr: 8-12u

Dienst Burgerzaken

■ DE HAAN-CENTRUM

• Dienst identiteitskaarten & burgerlijke stand

T 059 24 21 25 E burgerzaken@dehaan.be

ma t/m vr: 8-12u

+ ma: 17.30-19.15u

wo: 13-16u

• Dienst bevolking & vreemdelingen / dienst reispassen, rijbewijzen, pensioenen, mindervaliden

T 059 24 21 26 E bevolking@dehaan.be

ma t/m vr: 8-12u

+ ma: 17.30-19.15u

■ WENDUINE

Oud-gemeentehuis, Markt 2

T 050 41 50 01

ma t/m vr: 8.15-12u

wo: 13-16.30u (niet tijdens juli en augustus)

>> Personen die zich niet kunnen verplaatsen naar het gemeentehuis in De Haan-Centrum of naar het oud-gemeentehuis in Wenduine, kunnen steeds contact opnemen met de dienst bevolking en burgerlijke stand voor een huisbezoek.

> EXTERNE GEMEENTELIJKE DIENSTEN

SERVICES COMMUNAUX EXTERNES | EXTERNE GEMEINDEVERWALTUNG | EXTERNAL MUNICIPAL DEPARTMENTS

Dienst Cultuur

service de la culture | Kulturdienst | cultural services

■ ONTMOETINGSCENTRUM D'ANNEXE

- centre culturel | Kulturtreffpunkt | cultural centre

Leopoldlaan 24 (achter gemeentehuis De Haan-Centrum)

T 059 24 21 33 F 059 24 21 16 E cultuurdienst@dehaan.be

■ WIELINGENCENTRUM

- centre culturel | Kulturtreffpunkt | cultural centre

Rotonde, Graaf Jansdijk 18, Wenduine

T 050 41 46 43 E wielingenbad@dehaan.be

Dienst Jeugd

service de la jeunesse | Jugenddienst | youth services

■ JEUGDCENTRUM UZUS

Monicastraat 13, De Haan-Centrum

T 059 23 96 47

E jeugd@dehaan.be W www.jeugddienstdehaan.be

Dienst Preventie

service prévention | Präventiondienst | prevention service

■ DE HAAN-CENTRUM

Stationsstraat 27

T 059 23 91 32 F 059 23 59 86 E preventie@dehaan.be

Dienst Sport

service du sport | Sportverwaltung | sports service

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04 E sport@dehaan.be

Diensthooft/Sportfunctionaris: Elie Soetaert

Dienst Toerisme en Feesten

offices du tourisme | Verkehrsämter | tourist offices

■ INFOKANTOOR DE HAAN-CENTRUM (TRAMSTATION)

T 059 24 21 35 E toerisme@dehaan.be W www.visitdehaan.be

OPENINGSUREN - heures d'ouverture | Öffnungszeiten | opening hours

• november t/m maart: - nov > mars | Nov > März | Nov > March

ma t/m za: 9.30-12u & 13.30-16u - lu > sa | Mo > Sa

zo: 10-14u - di | So | Su

vakantieperiodes: dagelijks van 9.30-12u & 13.30-16u

- périodes de vacances: tous les jours | Ferienzeit: jeden Tag | holiday periods: every day

• april t/m oktober: - avril-oct | April-Okt | April-Oct

dagelijks: 9.30-12u & 13.30-17u - tous les jours | jeden Tag | every day

• juli & augustus: - juillet & août | Juli & August | July & August

dagelijks: 9.30-13u & 13.30-18u - tous les jours | jeden Tag | every day

>> GESLOTEN OP - fermé le | geschlossen am | closed on

1 & 2.01, 25 & 26.12, 24 & 31.12 nm

■ INFOKANTOOR WENDUINE (TRAMSTATION)

T 050 41 24 69 E infokantoor@wenduine.be

OPENINGSUREN - heures d'ouverture | Öffnungszeiten | opening hours

• oktober t/m maart: - oct-mars | Okt-März | Oct-March

vr en za: 9.30-12u & 13.30-16u - ve & sa | Fr & Sa

vakantieperiodes: dagelijks: 9.30-12u & 13.30-16u

- périodes de vacances: tous les jours | Ferienzeit: jeden Tag | holiday periods: every day

• april t/m september: - avril-sept | April-Sept

dagelijks: 9.30-12u & 13.30-17u - tous les jours | jeden Tag | every day

• juli & augustus: - juillet & août | Juli & August | July & August

dagelijks: 9.30-13u & 13.30-18u - tous les jours | jeden Tag | every day

>> GESLOTEN OP - fermé le | geschlossen am | closed on

1 & 2.01, 25 & 26.12, 24 & 31.12 nm

■ INFOKANTOOR VOSSESLAG

Vosseslag 131

T 059 23 44 38 E toerisme@dehaan.be

OPENINGSUREN – *heures d'ouverture | Öffnungszeiten | opening hours*

• **25-28.05 & 3-5.06:**

dagelijks: 10-13u – *tous les jours | jeden Tag | every day*

• **juli & augustus:** – *juillet & août | Juli & August | July & August*

dagelijks: 10-12u & 14-17u – *tous les jours | jeden Tag | every day*

Gemeentelijke Openbare Bibliotheek

[bibliothèque](#) | [Bibliothek](#) | [library](#)

■ DE HAAN-CENTRUM

Gemeentelijke Openbare Bibliotheek Canticleer

Grotestraat 10

T 059 34 10 80

E bibliotheek@dehaan.be W dehaan.bibliotheek.be

OPENINGSUREN – *heures d'ouverture | Öffnungszeiten | opening hours*

ma, di en do: 10-12u & 16-18u – *lu, ma & je | Mo, Di & Do | Mo, Tu & Th*

wo: 10-12u & 14-18u – *me | Mi | We*

vr: 10-12u & 15-18u – *ve | Fr*

za: 10-13u – *sa | Sa*

■ WENDUINE

Poseidon (uitleenpost), Markt 1

T 050 41 68 80

OPENINGSUREN – *heures d'ouverture | Öffnungszeiten | opening hours*

di: 16-18u – *ma | Di | Tu*

wo: 15-18u – *me | Mi | We*

do en za: 10-12u – *jeu & sa | Do & Sa | Th & Sa*

>> **GESLOTEN OP** – *fermé le | geschlossen am | closed on*

1 & 2.01, 17.04, 1.05, 25.05, 5.06, 11.07, 21.07, 15.08, 1 & 2.11, 15.11, 25 & 26.12, 24 & 31.12 nm

2. GEZONDHEID

[LA SANTÉ](#) | [GESUNDHEIT](#) | [HEALTH](#)

Apotheken

[pharmacies](#) | [chemists](#)

Wachtdienst – *Service de garde pour pharmaciens | Wachtdienst für Apotheken |*

Guard duty for chemists

T 0903 99 000 (22-9u, € 1,50/min) W www.geowacht.be

■ DE HAAN-CENTRUM

• **ArteVita Pharma – Apotheker C. De Geeter**

Leopoldplein 12

T/F 059 23 36 52

E info@artevitapharma.be of info@apotheekdegeeter.be

--

• **Apotheek Candide Jacobs**

Driftweg 7

T 059 23 35 45 F 059 23 51 11

E apotheekcandidejacobs@gmail.com

W www.apotheekcandidejacobs.be

--

• **Centrale Apotheek Dupont – Liesbeth Dupont en Jan Plas**

Stationsstraat 6

T/F 059 23 30 82

E CentraleApotheekDupont@hotmail.com

W www.bijdeapotheeker.be

--

• **Apotheek Mares – Veerle Verlaeck**

Driftweg 5

T/F 059 23 32 09

E apotheekmares@gmail.com

■ VOSSESLAG

• **Agon-Devriendt bvba – Philippe Agon en Annick Devriendt**

Vosseslag 106 A

T 059 23 68 42

E info@agondevriendt.be W www.agondevriendt.be

■ WENDUINE

• **Idy Cools**

de Smet de Naeyerlaan 9

T 050 41 15 96 F 050 42 60 70

--

• **Apotheek CVBA Waelkens**

Kerkstraat 7

T 050 41 18 46 F 050 42 79 54

E wenduine@apotheekwaelkens.be

W www.apotheekwaelkens.be

Artsen

[médecins](#) | [Ärzte](#) | [doctors \(gp\)](#)

Huisartsenwachtdienst – *Service de garde pour médecins | Wachtdienst für Ärzte*

| Guard duty for doctors

T 1733

ma t/m vr: 19-8u – *lu > ve | Mo > Fr*

weekends en feestdagen: 24/24 – *les week-ends & jours fériés | Wochenenden & Feiertagen | weekends & public holidays*

■ DE HAAN-CENTRUM

• **Dr. Philip Costers**
Rubenslaan 9

T 059 23 30 22

ma t/m za: 8.30-12.30u – lu > sa | Mo > Sa

's avonds op afspraak – le soir sur rendez-vous | abends nach Vereinbarung | evenings by appointment

--

• **Dr. Hilde Franckx** · kinderziekten, kinderpneumologie
Marie-Josélaan 6

T 059 23 50 54

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• **Dr. Davy Haegeman** · algemene geneeskunde
Nieuwe Steenweg 111

T 059 23 49 31 E secretariaat@huisartsenhaneveld.be

VRIJE SPREEKUREN – consultation libre | freie Beratung | free consultation

ma t/m vr: 9-10u – lu > ve | Mo > Fr

OP AFSpraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

ma t/m vr: namiddag en avond – lu > ve: l'après-midi et le soir | Mo > Fr: nachmittags und abends | Mo > Fr: afternoons and evenings

--

• **Dr. Franz Heijlen**
Cellinilaan 2

T 059 23 31 51

ma: 19-21u – lu | Mo

di, wo en vr: 14-16u – ma, me & ve | Di, Mi & Fr | Tu, We & Fr

do: 16-18u – je | Do | Th

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• **Dr. Michel Himpe**
Grotestraat 23

T 059 23 38 07

ma, di, wo en vr: 8.30-9.30u & 18-19u – lu, ma, me & ve | Mo, Di, Mi & Fr | Mo, Tu, We & Fr

do: 8.30-9.30u – je | Do | Th

za: 10-11u – sa | Sa

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• **Dr. Pierre Moureau**
Maria-Hendrikalaan 15

T 059 23 77 88

ma t/m vr: 9-10.30u & 17.30-18.30u – lu > ve | Mo > Fr

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• **Dr. Lut Van Woensel**
Cellinilaan 2

T 059 23 31 51

ma t/m vr: 9-11u – lu > ve | Mo > Fr

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

■ WENDUINE

• **Dr. Kristof Declerck** · algemene geneeskunde + sportgeneeskunde
de Smet de Naeyerlaan 9

T 050 41 24 85 E secretariaat@hapedendijk.be

Online een afspraak maken: www.hapedendijk.be

VRIJE SPREEKUREN – consultation libre | freie Beratung | free consultation

di: 9-10u – ma | Di | Tu

ma, do en vr: 18-19u – lu, je & ve | Mo, Do & Fr | Mo, Th & Fr

OP AFSpraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

ma, do en vr: 8-12u & 17-17.45u – lu, je & vr | Mo, Do & Fr | Mo, Th & Fr

di: 10.30-12u & 17-19u – ma | Di | Tu

--

• **Dr. Hallyn**
Leopold II-laan 9

T 050 41 46 07

VRIJE SPREEKUREN – consultation libre | freie Beratung | free consultation

ma t/m vr: 9-11u – lu > ve | Mo > Fr

ma, wo, do en vr: 17-19u – lu, me, je & ve | Mo, Mi, Do & Fr | Mo, We, Th & Fr

za: 9-11u (afwisselend met Dr. Versyck) – sa | Sa

OP AFSpraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

ma t/m vr: 8-9u (nuchtere bloedafname) – lu > ve | Mo > Fr

ma, wo, do en vr: 's namiddags – lu, me, je & ve: l'après-midi | Mo, Mi, Do & Fr: nachmittags | Mo, We, Th & Fr: afternoons

--

• **Dr. Dirk Janssens**
Kerkstraat 69

T 050 41 12 02

ma t/m vr: 8-10u & 18-19u – lu > ve | Mo > Fr

za: 8-10u – sa | Sa

--

• **Dr. Johan Lecluyse** · algemene geneeskunde + sportgeneeskunde
de Smet de Naeyerlaan 9

T 050 41 24 85 E secretariaat@hapedendijk.be

Online een afspraak maken: www.hapedendijk.be

OP AFSpraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

ma en vr: 8-12u & 17-19.30u – lu & ve | Mo & Fr | Mo & Fr

di en wo: 8-12u & 18.30-19.30u – ma & me | Di & Mi | Tu & We

do: 10.30-12u – je | Do | Th

--

• **Dr. Nicole Rom** · kinderziekten, pediatrie
Drift 24

T 050 42 61 76

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• **Dr. Peter Versyck**
Leopold II-laan 9

T 050 41 46 07 E dokterversyck@gmail.com

VRIJE SPREEKUREN – consultation libre | freie Beratung | free consultation

ma t/m vr: 9-11u – lu > ve | Mo > Fr

ma, di en vr: 17-19u – lu, ma & ve | Mo, Di, & Fr | Mo, Tu & Fr

za: 9-11u (afwisselend met Dr. Hallyn) – sa | Sa

■ VOSSESLAG

• **Dr. Jan Claeys** · uitsluitend orthopedische geneeskunde
Heidelaan 47

T 059 23 33 38 W www.duindoorn.be

elke donderdag op afspraak – chaque jeudi sur rendez-vous | jeden Donnerstag nach Vereinbarung | every Thursday by appointment

--

• **Dr. Henk Lauwereyns**
Heidelaan 18

T 059 23 52 85

ma, di, wo en vr: 8.30-10u & 17.30-19.30u – lu, ma, me & ve | Mo, Di, Mi & Fr | Mo, Tu, We & Fr

do en za: 8.30-10u – je & sa | Do & Sa | Th & Sa

Diëtisten

diététiciens | Diätisten | dieticians

■ VLISSEGEM

• Virginie Vercruysse
Warvinge 78

T 0485 86 33 57 E v.vercruysse@live.be

■ WENDUINE

• Els Corstjens
de Smet de Naeyerlaan 9

T 050 41 24 85

E secretariaat@happendijk.be W www.happendijk.be

Kind & Gezin

Kind & Gezin-lijn

T 078 15 01 00 W www.kindengezin.be

ma t/m vr: 8-20u – lu > ve | Mo > Fr

- **Consultatiebureau Blankenberge**
Rood-Kruisstraat 17, 8370 Blankenberge
- **Consultatiebureau Bredene**
Kerkstraat 16b, 8450 Bredene
- **Regiohuis Brugge**
St. Godelievedreef 20, 8310 Sint-Kruis
- **Regiohuis Oostende**
E. Cavellstraat 54-56, 8400 Oostende

Kinesitherapeuten

kinésithérapeutes | Physiotherapeuten | physiotherapists

■ DE HAAN-CENTRUM

• Danielle Brulmans · relaxatietherapie, lymfedrainage, perinatale kinesitherapie, voetreflextherapie

Nieuwe Steenweg 209

T 059 23 57 82

di en vr: op afspraak – ma & ve: sur rendez-vous | Di & Fr: nach Vereinbarung | Tu & Fr: by appointment

--

• Carl De Munck · algemene kinesitherapie (manuele handelingen, sportrevalidatie, blessurepreventie, medische oefentherapie, rugschool, ergonomie, taping) en osteopathie
Stationsstraat 34

T 0474 84 11 88

E info@kinedemunck.be W www.kinedemunck.be

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Greet Delbeke Lic.

Nieuwe Steenweg 15

T 059 23 71 20 of 0474 58 39 19

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Monique Devos · myofasciale therapie, endermologie (lpg), manuele lymfedrainage (methode Dr. Vodder), voetzooltherapie, relaxatietherapie
Ringlaan-Zuid 165

T 059 23 46 15 of 0475 61 78 13

E monique.devos@telenet.be W www.kinedevos.com

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• Astrid Dewulf · motorische revalidatie en manuele therapie i.o.
Baron van Caloenlaan 17

T 059 23 61 71 of 0475 58 72 51

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Hilde Dhont Lic. · ademhalings- en hartrevalidatie, lymfedrainage en sportkiné (taping)

Baron van Caloenlaan 17

T 059 23 61 71 of 0475 58 72 51

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Jürgen Fockede · cyriax en sportkiné

Nieuwe Steenweg 18

T 0477 58 40 38

ma t/m za, ook huisbezoeken – lu > sa, aussi visites à domicile | Mo > Sa, auch Hausbesuche | Mo > Sa, also visits at home

--

• Rik Jooris

Ringlaan-Noord 92

T 059 23 63 64 of 0478 23 63 64

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Sarah Legein · pediatrie kiné, ademhalingskiné en sportkiné

Baron van Caloenlaan 17

T 059 23 61 71 of 0475 58 72 51

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Liesbet Reynaert · pediatrie kiné, ademhalingskiné en motorische revalidatie

Baron van Caloenlaan 17

T 059 23 61 71 of 0475 58 72 51

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Jan Turck · osteopathie

Bredeweg 52A

T 059 23 70 88 of 0475 75 08 34

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Lukas Vandromme · manuele therapie en motorische revalidatie

Baron van Caloenlaan 17

T 059 23 61 71 of 0475 58 72 51

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• David Van Impe · cyriax, ademhalingskine en fasciatherapie

Baron van Caloenlaan 17

T 059 23 61 71 of 0475 58 72 51

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

■ VLISSEGEM

• Steven De Coninck Lic. & Luciane De Lima Lourenço Lic. · orthopedische geneeskunde cyriax, post-op revalidatie, actieve preventie van rugklachten, pre- en postnatale Lepelemstraat 4

T 059 23 90 63 of 0475 73 09 11

E info@rugpreventie.be W www.rugpreventie.be

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

■ VOSSESLAG

• Mia De Backer · cardiale kine, lymfedrainage, perinatale kinesitherapie Dorpsstraat 117

T 059 23 56 61

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Ann Deiteren · manuele therapie (Mulligan concept), manuele lymfedrainage (methode Dr. Vodder), autogene drainage, orthopedische revalidatie

Batterijstraat 75B

T 0475 90 06 10

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

■ WENDUINE

• Isabelle Billiouw · manuele lymfedrainage (methode Dr. Vodder), fasciatherapie m.d.b., ademhalingstherapie de Smet de Naeyerlaan 7/002

T 050 42 60 58

elke dag: 9-11u & 16-19u – tous les jours | jeden Tag | daily

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• Hilde Decraemer · bobath therapie, psychomotoriek de Smet de Naeyerlaan 7/002

T 050 42 60 58

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• Gerlinde Lucker

de Smet de Naeyerlaan 7/002

T 050 42 60 58

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

• Savina Parmentier · bekkenbodemeëducatie, lymfedrainage, manuele therapie Zeevillalaan 29

T 050 41 49 36 of 0496 54 49 70

ma t/m vr: 8-12u & 13-19u – lu > ve | Mo > Fr

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

--

• Bruno Ronneau Lic. · osteopathie

Kerkstraat 85

T 050 41 69 30

ma t/m vr: 9-12u & 17-19u – lu > ve | Mo > Fr

op afspraak, ook huisbezoeken – sur rendez-vous, aussi visites à domicile | nach Vereinbarung, auch Hausbesuche | by appointment, also visits at home

Logopedisten

logopèdes | Logopädinen | speech therapists

■ DE HAAN-CENTRUM

• Bieke Fleerackers

Kapellestraat 4/0101

T 0473 23 54 41 E bieke_f@hotmail.com

--

• Griet Maertens Lic.

Ringlaan-Noord 84

T 059 23 99 80 of 0485 40 02 20 E g.maertens@hotmail.com

ook huisbezoeken – aussi visites à domicile | auch Hausbesuche | also visits at home

■ WENDUINE

• Mus Logopedie

Kerkstraat 60

T 0477 53 35 40 E info@muslogo.be W www.muslogo.be

Optiek

optique | Optik | optics

■ DE HAAN-CENTRUM

• De Wilde bvba (oogmeting, oogdruk, hoorapparaten, etc.)

Driftweg 15

T 059 23 50 25 W www.optiekdewilde.be

--

• Vanhoutte Optics

Stationsstraat 29

T 059 23 97 03

■ WENDUINE

• Optiek Van Renterghem (ook hoorapparaten *AudioNova*)

Kerkstraat 6

T/F 050 41 20 19 E vanrenter@skynet.be

W www.optiekvanrenterghem.be - www.audionova.be

Osteopaten D.O.

ostéopathes | Osteopathen | osteopaths

■ VOSSESLAG

• Eric Van Lierde

Noordstraat 35

T 059 23 65 65

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

Tandartsen

dentistes | Zahnärzte | dentists

Tandartsenwachtdienst – Service de garde pour dentistes | Wachdienst für Zahnärzte | Guard duty for dentists

T 0903 39 969 W www.tandarts.be

weekends en feestdagen: 9-18u – les week-ends & jours fériés | Wochenenden & Feiertagen | weekends & public holidays

■ DE HAAN-CENTRUM

• Frank Braeckman
Wenduinesteenweg 47
T 059 23 37 84

OP AFSpraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment
ma, wo en vr: 9-11.30u & 14-19u – lu, me & ve | Mo, Mi & Fr | Mo, We & Fr
di: 14-21u – ma | Di | Tu

–
• Lieve Deldaele
Felix Timmermanslaan 4
T 059 23 43 90 of 0494 99 19 92

enkel op afspraak – seulement sur rendez-vous | nur nach Vereinbarung | by appointment only

–
• An Dumon
August Pauwelslaan 40
T 059 23 48 95

ma, wo en vr: 8.30-11.30u & 14-19u – lu, me & ve | Mo, Mi & Fr | Mo, We & Fr

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

■ WENDUINE

• Floor Cammaert
Langestraat 39
T 050 41 49 91 **W** www.mijntandarts.be

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

–
• Els Dermout
Verenigde Natiënlaan 10 - glvl
T 050 42 33 10 of 0477 77 60 76 **E** els.dermout@telenet.be

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

–
• Carine Laseure
Westhinderlaan 20
T 050 41 78 09

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

–
• Celine Lecluyse
de Smet de Naeyerlaan 9
T 050 42 81 97 **E** secretariaat@happendijk.be

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

–
• John Vandenabeele
Langestraat 39
T 050 41 49 91
E john.vandenabeele@tandarts.be **W** www.mijntandarts.be

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

Verpleging aan huis

soins à domicile | Krankenpflege zu Hause | nursing assistance at home

■ DE HAAN-CENTRUM

• Thuisverpleging Azurite
Solange Mertens
T 0468 18 68 44

• Lissa De Dycker
Uilenspiegellaan 24
T 0484 42 97 50

–
• Sushila Hontoir
P. Van Ostaijenlaan 7
T 059 43 84 89 of 0486 72 13 15

–
• Thuisverpleging Venio bvba
Caroline Geleleens (vroedvrouw)
Secretariaat: T 059 23 51 59
E venio@telenet.be **W** www.venio.be
Dispensarium: Grotestraat 62

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

–
• Zeezorg
Heidi Dalle, Sigrid Dieryck, Thomas Hanoulle, Dimitri Peel
Secretariaat: Elzenlaan 6
T 059 23 63 73

■ WENDUINE

• Algemene Thuisverpleging met een hart
Wulpjesweg 65
T 050 41 01 09 of 0494 28 01 95
E cindy.bilaey@telenet.be **W** www.thuisverplegingcindy.be

–
• Hilde De Winter
T 0478 50 31 10 **E** hilde-1@skynet.be

–
• Sabine Dejaegher
Westhinderlaan 68
T 0471 56 38 34 **E** sabine.dejaegher@gmail.com

–
• Anne-Marie Rosson
Lemallaan 6
T 0496 27 36 32

■ DE HAAN-CENTRUM, WENDUINE

• Pierre Fourier & Françoise Blondeau
T 050 42 61 17 of 0485 39 07 25 of 0475 97 45 28

–
• Bond Moyson, Centrum voor Thuiszorg
T 056 23 02 30

–
• Solidariteit voor het Gezin
T 050 40 66 90
E solidariteit@svhg.be **W** www.solidariteit.be

–
• Wit-Gele Kruis – Croix jaune et blanche
Secretariaat: Brugsesteenweg 111, 8450 Bredene
T 050 63 43 50 **E** oostende@wgkwvl.be

Voetverzorging

pédicure | Pediküre | pedicure

■ DE HAAN-CENTRUM

- Sushila Hontoir

P. Van Ostaijenlaan 7

T 059 43 84 89 of 0486 72 13 15

--

- La Vie Est Belle (medische pedicure)

Wenduinesteenweg 52

T 059 43 38 85 E info@lavieestbelle-medischepedicure.be

W www.lavieestbelle-medischepedicure.be

--

- Marilyn (medische pedicure)

Nieuwe Steenweg 102

T 059 23 70 40

--

- Sonia Talloen

Molendreef 28

T 059 23 47 35 (di-vr: tel vóór 9u)

enkel huisbezoeken – seulement visites à domicile | nur Hausbesuche | only visits at home

--

- Rosita Van Poecke (medische pedicure, technieken podologie, voet-reflexologie)

Pater Vandemoerelaan 18/303

T 0485 20 93 67 E pedicure.vanpoecke@telenet.be

enkel huisbezoeken – seulement visites à domicile | nur Hausbesuche | only visits at home

--

- Dorine Vandenbrielle

Zeedijk-De Haan 26

T 059 23 38 58 of 0472 24 73 08

ma, di, do, vr en za: op afspraak – lu, ma, je, ve & sa: sur rendez-vous | Mo, Di, Do, Fr & Sa: nach Vereinbarung | Mo, Tu, Th, Fr & Sa: by appointment

■ VLISSEGEM

- Véronique Wiels (medische pedicure)

Warvinge 103

T 059 23 40 90

ook huisbezoeken – aussi visites à domicile | auch Hausbesuche | also visits at home

■ VOSSESLAG

- Carina De Coppel (medische pedicure)

Heidelaan 18

T 0476 90 54 08

■ WENDUINE

- Agnès Choppinet (medische pedicure)

Kerkstraat 85

T 050 41 69 30

ma t/m vr – lu > ve | Mo > Fr

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

- Fanina Goethals-Peeters (medische pedicure)

Westhinderlaan 69

T 050 41 93 60 of 0498 12 86 04 W www.pedicurefanina.be

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

--

- Carine Van Brackevelt (medische pedicure)

Kerkstraat 76

T 0495 79 49 15 E vanbracine@gmail.com W www.carinevb.com

ma t/m za: op afspraak – lu > sa: sur rendez-vous | Mo > Sa: nach Vereinbarung | Mo > Sa: by appointment

--

- Nancy Van Nieuwenhuysse (pedicure - podoloog - chiropodie)

Zeehondstraat 7

T 050 42 46 42 of 0496 73 49 54

E nancy.vannieuwenhuysse@telenet.be

--

- Magda Wildemeersch (medische en diabeetpedicure)

Zuidstraat 11

T 050 39 10 45

op afspraak – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

Ziekenfondsen

mutualités | Krankenkasse | health fund

■ CHRISTELIJKE MUTUALITEIT

Grotestraat 33, De Haan-Centrum

T 059 55 26 11 E dehaan@cm.be

ma: 14-17u – lu | Mo

di: 14-17u – ma | Di | Tu & op afspraak – & sur rendez-vous | & nach Vereinbarung | & by appointment

do: 9-12u – je | Do | Th

vr: 9-12u – ve | Fr & op afspraak – & sur rendez-vous | & nach Vereinbarung | & by appointment

Zitdag dienst maatschappelijk werk (CAW): op afspraak 059 55 26 25

Zitdag pensioendienst: op afspraak 059 55 28 88

Pedicure: elke donderdagnamiddag op afspraak 059 55 28 88

■ BOND MOYSON

Secretariaat: Pr. Stefanieplein 19, 8400 Oostende

T 059 55 16 06 E bm.oostende@socmut.be

Dichtstbijzijnd kantoor: Spuikomlaan 40a, 8450 Bredene

T 059 32 57 57

Girobus:

· De Haan-Centrum: Driftweg 27

· Wenduine: Duneroze, Koninklijke Baan 90 & serviceresidentie Ter Zee, Ringlaan 128

· Vosseslag: Café Blekkaard, Heidelaan 12

· Klemskerke: Pallieterhof, Dorpsstraat 56

■ LIBERALE MUTUALITEIT WEST-VLAANDEREN

Nieuwstraat 20, De Haan-Centrum

T 059 23 48 37 E dehaan@lmwvl.be W www.lmwvl.be

di en do: 8.15-11.30u – ma & je | Di & Do | Tu & Th

Ziekenhuizen

Hôpitaux | Krankenhäuser | Hospitals

■ AZ ZENO

Campus Blankenberge

Dr. F. Verhaeghestraat 1

T 050 43 41 11 F 050 43 45 19 W www.azzeno.be

--

Campus Knokke-Heist

Graaf Jansdijk 162

T 050 63 31 11 F 050 63 35 19 W www.azzeno.be

--

Campus Maldegem

Stationsstraat 27

T 050 40 40 70 F 050 40 40 79 W www.azzeno.be

■ AZ SINT-JAN BRUGGE-OOSTENDE AV

Campus Sint-Jan Brugge

Ruddershove 10

T 050 45 21 11 SPOEDGEVALLEN 050 45 20 00

W www.azsintjan.be

--

Campus Sint-Franciscus Xaverius Brugge

Spaanse Loskaai 1

T 050 47 04 70 W www.azsintjan.be

--

Campus H. Serruys Oostende

Kairostraat 84

T 059 55 51 11 SPOEDGEVALLEN 059 55 51 01

W www.azsintjan.be

■ AZ SINT-LUCAS BRUGGE (ASSEBROEK)

Sint-Lucaslaan 29

T 050 36 91 11 SPOEDGEVALLEN 050 36 91 12

W www.stlucas.be

■ AZ DAMIAAN OOSTENDE

Gouwelozestraat 100

T 059 41 40 40 SPOEDGEVALLEN 059 41 40 80

W www.azdamiaan.be

3. JEUGD & ONDERWIJS

LA JEUNESSE & L'ÉDUCATION | JUGEND & AUSBILDUNG |
YOUTH & EDUCATION

Centrum voor leerlingenbegeleiding (CLB)

CLB GO! De Klaver

Kabinet De Haan: ZEETEAM

Vredelaan 1B, 8370 Blankenberge

Hoofdzetel:

Klaverstraat 49, 8000 Brugge

T 050 44 50 10

--

Vrij CLB Oostkust

Astridlaan 35, 8370 Blankenberge

T 050 41 84 22

Dienst Jeugd

service de la jeunesse | Jugenddienst | youth services

zie pagina 11

Gemeentelijke academie

■ AFDELING KUNST

Gemeentelijke Openbare Bibliotheek Canticleer

Grotestraat 10, De Haan-Centrum

- kinderen van 7 t/m 11 jaar: wo-namiddag
- kinderen van 12 t/m 18 jaar: za
- volwassenen: di- en wo-avond
- kinderen, jongeren en volwassenen met een verstandelijke beperking en mensen met autisme: wo, vr en za

■ AFDELING MUZIEK

O.C. d'Annexe

Leopoldlaan 24 (achter gemeentehuis), De Haan-Centrum

- creatief musiceren > 6-7 jaar: do-avond
- algemene muzikale vorming (notenleer) > vanaf 8 jaar: ma- en wo-avond
- instrument (piano, dwarsfluit, klarinet-saxofoon, koperblazers en gitaar) > vanaf 9 jaar
- samenspel (voor alle leerlingen koperblazers, dwarsfluit, klarinet-saxofoon, piano en gitaar)

■ AFDELING WOORD-TONEEL

O.C. d'Annexe

Leopoldlaan 24 (achter gemeentehuis), De Haan-Centrum

- kinderen vanaf 8 jaar: wo-namiddag

Kinderopvang - Babysitting

garderie / Kinderbetreuning / child care

■ DE HAAN-CENTRUM

- Hartendieffjes · zelfstandig kinderdagverblijf (K&G) en buitenschoolse opvang

Grotestraat 117

T 059 27 31 66 E gheniav@gmail.com

--

• **‘t Pling** · speelpleinwerking
Jeugdcentrum Uzus / Jeugddienst
Monicastraat 13

T 059 23 96 47 **F** 059 27 68 14 **E** jeugd@dehaan.be

Krokus-, paas-, zomer- en herfstvakantie: ma t/m vr, uitgezonderd feestdagen. Kinderen van 6-15 jaar.

■ KLEMSKERKE

• **Ann Dombrecht** · onthaalouder bij Felies
Dorpsstraat 47
T 059 43 65 29

■ VLISSEGEM

• **Mini-crèche De 3 Biggetjes** · zelfstandig kinderdagverblijf (K&G)
Brugse Baan 14
T 059 23 34 44 **E** info@dedriebiggetjes.com

--

• **De Mallemolen** · buitenschoolse kinderopvang
Gemeenschapshuis Ter Praet
Dorpsplaats 3

T 059 23 30 01 **E** ibodemallemolen@felies.be

Voor- en naschools, zaterdag, alle vakantieperiodes en schoolvrije dagen. Kinderen van 2,5 - 6 jaar (tijdens paas- en zomervakantie) en van 2,5 - 12 jaar (buiten paas- en zomervakantie).

■ WENDUINE

• **Cindy Gevaert** · onthaalouder bij Felies
Schorrenpad 2A
T 0476 93 74 67

■ INFO FELIES VZW (DIENST VOOR ONTHAALOUDERS)

• **Regionaal verantwoordelijke: Cathy Craeymeersch**
T 0473 63 73 54

E cathy.craeymeersch@felies.be **W** www.felies.be

• **Permanentie De Haan: De Kelle, Raadhuisstraat 2, Wenduine**
2e en 4e di: 16.30-17.30u
+ na afspraak

• **Permanentie Blankenberge: KDV ‘t Schelpje, Rood-Kruisstraat 17**
ma: 10.30-12u

1e en 3e di: 16.30-17.30u
+ na afspraak

■ BABYSITTING (GEZINSBOND)

• **Mevr. Minne-Jonniaux**
Zandstraat 5
T 059 23 41 02 **E** truijonniaux@gmail.com

Kinderspeelterreinen

aires de jeux pour enfants | Kinderspielfläche | playgrounds

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld
Nieuwe Steenweg 74
T 059 24 21 04

--

Parkdomein La Potinière, Leopoldlaan
Scoutsterrein, Plein St.-Monicakerk

Strand

■ HARENDIJKÉ

Vertinge

■ VLISSEGEM

Kidsworld (binnenspeeldorp Sunparks De Haan aan Zee)
Wenduinsteenweg 150

T 050 42 95 96 **F** 050 43 27 92

--

Speelbos Wonderbos, thv Camping Strooiendorp
Warvinge
P. van Ostaijenlaan

■ WENDUINE

Astridplein
Strand
Hoek Zeevillalaan en Schuttersstraat
Westdieplaan
Westhinderlaan

■ VOSESSELAG

Strand
Speelbos Vossenhol, thv kruising Kennedylaan/Driftweg
Kennedylaan
Heidelaan
G. Vanhoorenstraat

4. MILIEU

L'ENVIRONNEMENT | UMWELT | ENVIRONMENT

Afval

déchets | Müll | waste

■ **VERKOOP VAN AFVALZAKKEN** - vente de sacs-poubelle | Verkauf

Müllbeutel | sale waste bags

De Haan-Centrum

Gemeentehuis, Leopoldlaan 24

T 059 24 21 24

Containerpark, Duinenweg 32

T 059 23 32 21

Infokantoor, Tramstation

T 059 24 21 35

--

Wenduine

Oud-gemeentehuis Wenduine, Markt 2

T 050 41 50 01

Infokantoor, Tramstation

T 050 41 24 69

--

Vosseslag

Infokantoor, Vosseslag 131

T 059 24 21 35

■ **CONTAINERPARKEN** - parcs de conteneurs de déchets | Müllbehälterparken | waste container centres

Containerpark De Haan-Centrum

Duinenweg 32

T 059 23 32 21

di t/m za: 10-11.45u & 13-17u - ma > sa | Di > Sa | Tu > Sa

--

Mini-containerpark Wenduine (glas, papier/karton, PMD, textiel)

Brugsesteenweg 93

ma t/m vr: 10-11.45u & 14-16u - lu-ve | Mo-Fr

■ **GLASCONTAINERS** - bulles à verre | Glascontainer | bottle banks

De Haan-Centrum

Parking Koninklijke Baan tussen Goethehelling en Leopoldplein

Parking Sport- en Recreatiecentrum Haneveld, N. Steenweg 74

Einsteinlaan

Lindenlaan (Lindenhof)

Hoek Zandstraat-Bredeweg

Bredeweg thv Holiday Village

Containerpark, Duinenweg 32

Parking Stijn Streuvelslaan

Hoek Copmanlaan - Driftweg

--

Wenduine

Mini-Containerpark, Brugsesteenweg 93

Westhinderlaan-Steenovenstraat

de Smet de Naeyerlaan-Mostreestraat (hoek)

Brugsesteenweg (t.o.v. gemeenteschool)

Parking Manitobastraat

Leopold II-laan (parking)

Dolfijnstraat

Van Gansberghehelling

--

Vosseslag

Kennedyparking

Driftweg (thv Chat Botté)

Hoek Batterijstraat-Vosseslag

--

Klemskerke

Parking Dorpsstraat

--

Vlissegem

Warvinge (thv parking bij feestzaal Aan De Toren)

Vijfwegestraat (thv restaurant Vijfweg)

Wenduinsteenweg (thv camping Ter Duinen)

Wenduinsteenweg (thv Zwarte Kiezels)

Groenestraat (thv camping Tolmzant)

--

Harendijke

Wulpjesweg

Poseidonlaan

Neptunuslaan

■ **ONDERGRONDSE AFVALCONTAINERS** - conteneurs de déchets souterrains | unterirdischen Müllbehälter | underground waste containers

De Haan-Centrum

Zeedijk-De Haan tussen Dürerhelling en Leopoldplein

Zeedijk-De Haan tussen Leopoldplein en Goethehelling

Zeedijk-De Haan thv Christianaplein

Leopoldlaan - hoek Albertlaan

Driftweg - Markt

Driftweg - Dierenparkje

--

Vosseslag

Kennedyparking

--

Wenduine

Graaf Jansdijk

Zeedijk-Wenduine thv Manitobahelling

Manitobaparking

Zeevillalaan - hoek Raadhuisstraat

Park Leopold II - dierenparkje

Van Gansberghehelling

Boswachter

garde forestier | Förster | forester

Vansteenbrugge Hans

T 0499 59 32 15 E hans.vansteenbrugge@lne.vlaanderen.be

Bij afwezigheid: Agentschap voor Natuur en Bos Brugge

T 050 24 77 40 F 050 24 77 45

Natuurreservaten

réserves naturelles | Naturschutzparke | nature reserves

■ **DUINRESERVAAT DE KIJKUIT**

Koninklijke Baan (t.h.v. Zeepreventorium)

■ **BINNENDUINRESERVAAT DE ZANDPANNE**

Wenduinsteenweg (tussen Zwarte Kiezels en Congodreef)

■ UITKERKSE POLDER, OUDE KLEIPUTTEN (VOGELKIJKWAND)

Uitkerksestraat (t.h.v. begraafplaats Wenduine)

■ NATUURPUNT > Afdeling De Haan

Secretariaat **T** 0473 41 39 37 **E** natuur.dehaan@gmail.com

Geleide bezoeken en wandelingen op aanvraag.

– Visites & promenades guidées sur demande. | Geführte Besuche und Spaziergänge nach Verabredung. | Guided visits and walks on request.

5. MOBILITEIT

MOBILITE | MOBILITÄT | MOBILITY

Bus

■ INFO

De Lijn: **T** 070 220 200 (€ 0,30/min.) **W** www.delijn.be

Belbus: reserveren via **T** 059 56 52 56

■ **BUSHALTES** – arrêts | Haltestellen | bus stops

LIJN 31 DE HAAN-WENDUINE-BRUGGE

• De Haan-Centrum

Waterkasteellaan

Aan Zee

Zeepreventorium

Leopoldlaan (halte langs de Koninklijke Baan)

• Vlissegem

Zwarte Kiezel

• De Haan

Sunparks

• Nieuwmunster

Lekkerbek

• Wenduine

Sparrenbos

Molen

Centrum

Manitoba

Gemeenteschool

Steenoven

Kerkhof

Taxi Fredo
De Haan - Wenduine
0494 200 362



Vervoer tot 8 personen
Dag en nacht – 7 op 7
MAAR :
op ma-di-woe- en donderdagnacht
enkel na afspraak

MANEGE SANDERS RUITERSCHOOL

- Basisopleiding – Richting dressuurrijden ▪ Dressuur
 - Stalling voor paarden ▪ Overdekte manège
- Individuele en groepslessen ▪ Bos- en strandwandelingen ▪ Gediplomeerde lesgevers

OPEN GANS HET JAAR

- *Formation de base – Initiation au dressage* ▪ *Dressage*
 - *Pension pour chevaux* ▪ *Manège couvert*
- *Leçons individuelles ou en groupe* ▪ *Promenades - bois et plage*
 - *Instructeurs diplômés* ▪ *Ouvert toute l'année*

F. BOONMAN-SANDERS

Duinenstraat 1, BAAN WENDUINE-BRUGGE

T 050 41 43 39



Aan tafel

NO NONSENSE OPEN KEUKEN RESTAURANT
& VISWINKEL MET VIS VAN BIJ ONS

VISWINKEL

ELKE DAG VANAF 9u.
GESLOTEN OP MAANDAG
(behalve feestdagen)

VISRESTAURANT

ELKE DAG INKOM:
12u - 13u45
&
18u - 20u15

GESLOTEN OP ZONDAGAVOND & MAANDAG
(verlof & uitzonderingen: zie website)

Plateau fruits de mer

90 euro voor 2 personen
Zowel in het restaurant als om af te halen.
Steeds 24u vooraf reserveren!

BESTELLEN & RESERVEREN:

0468 12 42 09
INFO@RESTAURANTAANTAFEL.BE
KERKSTRAAT 55 WENDUINE

LIJN 35 OOSTENDE-HOUTAVE-BRUGGE

- **Klemskerke**
Clemens heule
Palingpot
Weg op Klemskerke
- **Vlissegem**
Vijfwegen
Lepelem

LIJN 36 BELBUS ZUIENKERKE-BLANKENBERGE

- **Wenduine**
Lekkerbek
- **De Haan**
Konijnenpad

LIJN 46 OOSTENDE-BREDENE-KLEMSKERKE

- **Vosseslag**
Chat botté
Auberge du Golf
Vosseslag (weg op Park Atlantis)
Kattereek
Tramhalte
- **Klemskerke**
Dorp (parking)
Nieuwe Steenweg huisnr. 25
Kerkhof
- **De Haan-Centrum**
Lindenhof

Elektrische laadpalen

points de recharge | Ladestationen | charging stations

- **De Haan-Centrum**
Christianaplein

Garages - Tankstations

garages - stations service | Autowerkstätten - Tankstellen |
garages - petrol stations

■ DE HAAN-CENTRUM

- **Garage Van Hoornweder – Tankstation OCTA +**
Nieuwe Steenweg 183
T 059 23 31 09

■ KLEMSKERKE

- **Jozef Carbonez & Zonen bvba**
Dorpsstraat 65
T 059 23 34 20 F 059 23 82 72 E garage.carbonez@skynet.be

--

- **Garage Heide-Haan – Tankstation**
Dorpsstraat 18

T 059 23 49 16 E ccmt.bvba@hotmail.com

Carrosserieherstelling en onderhoud alle merken.
Verkoop nieuwe en tweedehandswagens.

■ WENDUINE

- **Frank Vanhove bvba – Tankstation Power**
Brugsesteenweg 101
T 050 41 56 90 F 050 42 40 29 W www.garagevanhove.be
Garage + carrosserieherstelling alle merken.
Luxauto - autoverhuur.
Self-carwash.

--

- **Depannage Vanhove**
Brugsesteenweg 101
T 050 42 94 42 F 050 41 98 97

Parkeren

parking | Parken

Gratis parkeren, parkeerschijf verplicht in de blauwe zones.

- **Parking gratuit** - le disque de stationnement est indispensable dans la zone bleue.
- **Frei parken** - in blauen Zonen ist die Parkscheibe notwendig.
- **Free parking** - parking disc is imperative in the parking-disc zone.

Alle verkeer van voertuigen is verboden op volgende wegen:

_op de Zeedijk-Wenduine vanaf de eerste zondag van de paasvakantie t/m 30 september, **uitgezonderd** van 6-12u, en op de laatste zondag van de paasvakantie, de 1^{ste}, 15^{de}, 16^{de} en laatste dag van de maand.

_op de Zeedijk-De Haan:

- a) vanaf de Dürerhelling tot de Prinses Josephinelaan, **uitgezonderd** de eerste dag van de paasvakantie t/m 30 september: dagelijks van 6-12u en van 1 oktober tot de eerste dag paasvakantie: dagelijks van 8-11u;
- b) vanaf de Goethehelling tot de Prinses Josephinelaan vanaf 1 april t/m 30 september, **uitgezonderd** de 1^{ste}, 15^{de}, 16^{de} en laatste dag van de maand alsook de eerste en laatste dag van de kerst- en paasvakantie.

- **Toute circulation de véhicules est interdite:**

- **_sur la Zeedijk-Wenduine (digue de mer)** à partir du premier dimanche des vacances de Pâques au 30 septembre, **excepté** de 6 à 12h., et le dernier dimanche des vacances de Pâques, le 1^{er}, 15^{ème}, 16^{ème} et dernier jour du mois.
- **_sur la Zeedijk-De Haan (digue de mer):**
 - a) à partir de Dürerhelling à Prinses Josephinelaan, **excepté:**
 - du premier jour des vacances de Pâques au 30 septembre: tous les jours de 6 à 12h;
 - du 1^{er} octobre au premier jour des vacances de Pâques: tous les jours de 8 à 11h;
 - b) à partir de Goethehelling à Prinses Josephinelaan, **excepté:**
 - période 1^{er} avril - 30 septembre: le 1^{er}, 15^{ème}, 16^{ème} et dernier jour du mois;
 - 1^{er} et dernier jour des vacances de Noël et Pâques.

- **Autoverkehr ist verboten auf folgenden Wegen:**

- **_dem Zeedijk-Wenduine (Seedeich)** ab dem ersten Sonntag der Osterferien (Belgien!) bis 30. September, **außer** von 6 bis 12 Uhr, am letzten Sonntag der Osterferien, am 1., 15., 16. und letzten Tag des Monats.
- **_dem Zeedijk-De Haan (Seedeich):**
 - a) von Dürerhelling bis Prinses Josephinelaan, **außer:**
 - ab dem ersten Tag der Osterferien bis zum 30. September: täglich von 6 bis 12 Uhr;
 - ab dem 1. Oktober bis 1. Tag der Osterferien: täglich von 8 bis 11 Uhr.
 - b) von Goethehelling bis Prinses Josephinelaan, **außer:**
 - 1. April bis 30. September: am 1., 15., 16. und letzten Tag des Monats;
 - am ersten und letzten Tag der Weihnachts- und Osterferien.

- **All traffic is prohibited:**

- **_on the Zeedijk-Wenduine (boulevard)** from the first Sunday of the Easter holidays till September 30th **except** from 6 till 12 a.m. and on the last Sunday of the Easter holidays, the 1st, 15th, 16th and last day of the month.
- **_on the Zeedijk-De Haan (boulevard):**
 - a) from the Dürerhelling until the Prinses Josephinelaan, **except:**
 - the first day of the Easter holidays up to September 30th: daily from 6 till 12 a.m.;
 - 1st of October till the first day of the Easter holidays: daily from 8 till 11 a.m.
 - b) from the Goethehelling until the Prinses Josephinelaan, **except:**
 - 1st of April up to September 30th: 1st, 15th, 16th and last day of the month;
 - first and last day of the Christmas and Easter holidays.

Taxi

• **Taxi Fredo (dag en nacht – vervoer tot 8 personen)**

T 0494 20 03 62

Tram

tram du littoral | Küstenstraßenbahn | coastal tram

■ INFO

De Lijn: **T** 070 220 200 (€ 0,30/min.) **W** www.delijn.be

De Kusttram rijdt dagelijks tussen Knokke en De Panne. In de winter rijdt de Kusttram om de 20 minuten en om de 15 minuten tijdens de schoolvakanties. Tijdens het voor- en naseizoen rijdt de Kusttram om de 15 minuten. In juli en augustus rijdt de Kusttram om de 10 minuten. De dienstregeling vindt u aan elke halte.

– *Tous les jours il y a le tram du littoral qui fait la navette entre Knokke et De Panne. En hiver, il y en a un toutes les 20 minutes et toutes les 15 minutes pendant les vacances scolaires. Au printemps et en automne, il passe tous les quarts d'heure. En juillet et en août, le tram passe toutes les 10 minutes. Vous trouvez un horaire à chaque arrêt.*

– *Die Küstenstraßenbahn fährt jeden Tag zwischen Knokke und De Panne. Im Winter fährt die Bahn jede 20 Minuten und jede 15 Minuten während der Schulferien. Im Frühjahr und im Herbst fährt sie jede 15 Minuten, in Juli & August jede 10 Minuten. Einen Fahrplan finden Sie an jeder Haltestelle.*

– *The Coastal Tram commutes daily between Knokke and De Panne. In winter there is a tram every 20 minutes and every 15 minutes during school holidays. In spring and in autumn there is one every 15 minutes and in July and August every 10 minutes. A timetable can be found at all stops.*

■ TRAMHALTES – arrêts | Haltestellen | stops

• **Vosseslag**

• **De Haan-Centrum**

Preventorium
Aan Zee
Waterkasteellaan

• **Vlissegem**

Zwarte Kiezel

• **Wenduine**

Konijnenpad
Molen
Centrum
Manitoba

• **Harendijke**

Trein

train | Zug

Info NMBS

Info binnenlands treinverkeer:

T 02 528 28 28 **W** www.belgianrail.be

Info internationaal treinverkeer:

T 070 79 79 79 (€ 0,30/min) **W** www.b-europe.com

Wegenwacht

secours routier | Straßenwacht | road patrol

Touring

T 070 344 777 (24/24u) autopech in België

--

VAB

Alarmcentrale pech: **T** 078 222 222 (24/24u)

Doven en slechthorenden: sms 'PECH VAB' naar 3115

6. NOODNUMMERS

URGENTES | NOTFALLE | EMERGENCY

■ A.A. MIDDENKUST

Postbus 2, 8420 De Haan

T 03 239 14 15 of 0474 65 56 68 E aamiddenkust@gmail.com

Vergadering: Oud Gemeentehuis, Dorpsstraat 61, Klemskerke
di: 20.30u

do en za: 20u

■ AL-ANON – PROBLEMEN MET HET DRINKEN VAN EEN ANDER

T 03 218 50 56 E info@al-anonvl.be W www.al-anonvl.be

• Oostende: 3e zondag van de maand om 10u

• Brugge: elke maandagavond om 20u

■ ANTIGIFCENTRUM – Centre antipoison | Gift-Notruf | Poison control centre

T 070 245 245 W www.antigifcentrum.be

■ CARD STOP

T 070 344 344 W www.cardstop.be

■ CHILD FOCUS

T 116 000 W www.childfocus.be

■ DRUGLIJN (ALCOHOL-, DRUG- & GOKPROBLEMEN)

T 078 15 10 20 (anoniem) W www.druglijn.be

ma t/m vr: 10-20u – lu > ve | Mo > Fr

■ MEDISCH MATERIAAL: UITLEENEN EN/OF AANKOPEN

– location matériel médical | Verleih medizinisches Material | lending service medical equipment

Apotheek CVBA Waelkens

Kerkstraat 7, Wenduine

T 050 41 18 46 F 050 42 79 54

E wenduine@apothekwaelkens.be

W www.apothekwaelkens.be

--

Rode Kruis De Haan

T 0475 56 53 28

--

Bond Moyson, Centrum voor Thuiszorg

T 056 23 02 30

■ RODE KRUIS DE HAAN – Croix Rouge | Rotes Kreuz | Red Cross

• Permanentie T 0474 48 89 54

• Rode Kruislokaal: Stationsstraat 27

■ TELE-ONTHAAL

T 106 W www.tele-onthaal.be

■ VLAAMSE INFOLIJN

T 1700

7. VEILIGHEID

SÉCURITÉ | SICHERHEIT | SECURITY

Brandweer

pompiers | Feuerwehr | fire brigade

ALARM 112

In geval van brand of ramp vermeld nauwkeurig: de juiste ligging, de omvang van de ramp, het aantal personen in gevaar.

Liever een nutteloze oproep dan een ramp!

– En cas d'incendie ou de catastrophe rappez: l'endroit exacte, l'étendue de la catastrophe, le nombre de personnes en danger. Mieux vaut un appel inutile qu'une catastrophe!

– Im Fall eines Feuers oder eines Notfalles, teilen Sie genau mit: die richtige Lage, die Größe des Schadens, die Anzahl der Personen in Gefahr. Lieber ein nutzloser Anruf, als eine Katastrophe!

– In case of fire or emergency, report: the exact position, the extent of the disaster, the number of persons in danger. Better safe than sorry!

■ ADMINISTRATIE KAZERNE WENDUINE

Markt 18-20

T 050 68 17 73 F 050 42 97 59

E centrale.dehaan@zone1.be W www.zone1.be

ma t/m vr: 8-16u – lu > ve | Mo > Fr

Kapt. Postoverste Ph. Taelman: T 050 41 94 07

E philippe.taelman@zone1.be

Lt. M. Denhert: T 050 42 71 38 E marc.denhert@zone1.be

Lt. P. Boudens: T 050 41 88 75 E patrick.boudens@zone1.be

Lt. S. Quintens: T 050 68 09 63 E stefan.quintens@zone1.be

■ BRANDWONDENCENTRA

Gent T 09 332 34 90

Neder-over-Heembeek T 02 268 62 00

Lokale politie

Politiezone Bredene-De Haan

police | Polizei

ALGEMEEN NOODNUMMER: 101 (GRATIS)

NIET-DRINGENDE POLITIE-INFORMATIE:

T 059 33 33 16 F 059 56 45 15

E info@politiebredenedehaan.be

W www.politiebredenedehaan.be

■ BREDENE – Zonaal onthaal (permanent 24/7)

Centrumplein 2, 8450 Bredene (commissariaat Bredene)

■ DE HAAN-CENTRUM – Lokaal onthaal

Leopoldlaan 24, 8420 De Haan (commissariaat De Haan)

ma t/m vr: 8-17u – lu > ve | Mo > Fr

za: 8-12u – sa | Sa

juli, augustus, Pasen, Hemelvaart & Pinksteren: dagelijks van 8-18u

– juillet, août, vacances de Pâques, d'Ascension & Pentecôte: tous les jours | Juli, August, Oster-, Himmelfahrt- und Pfingstferien: jeden Tag | July, August, Easter, Ascension and Whitsun holidays: every day

■ WENDUINE – Lokaal onthaal

Markt 2, 8420 De Haan (wijkkantoor Wenduine)

T 050 42 89 00

ma t/m vr: 9-12u – lu > ve | Mo > Fr



Strandreddingsdienst

service de sauvetage | Seerettungsdienst | lifeguard service

Sportfunctionaris: Bas Vanhaecke

T 050 41 46 43

■ **HULPPOST STRAND – VERDWAALDE KINDEREN** – poste de secours plage – enfants égarés | Erste Hilfe am Strand – verirte Kinder | First aid beach – lost children

De Haan-Centrum T 059 23 39 00

Vosseslag T 059 23 67 30

Wenduine T 050 41 23 96

■ **BEWAAKTE BAD- EN ZWEMZONES** – zones de baignade surveillées | überwachte Bade- und Schwimmzonen | guarded bathing and swimming areas

Groene vlag: baden en zwemmen toegelaten

– drapeau vert: baignade autorisée | grüne Flagge: Baden und Schwimmen erlaubt | green flag: bathing and swimming allowed

Gele vlag: baden en zwemmen gevaarlijk

– drapeau jaune: baignade dangereuse | gelbe Flagge: Baden und Schwimmen gefährlich | yellow flag: bathing and swimming dangerous

Rode vlag: baden en zwemmen verboden

– drapeau rouge: baignade interdite | rote Flagge: Baden und Schwimmen verboten | red flag: bathing and swimming prohibited

Baden en zwemmen in zee kan in bewaakte zones langsheen het strand. Bovendien zijn er reddingsdiensten op de uitkijk **alle week-ends vanaf O.L.H. Hemelvaart (25/05) tot 5/06 en dagelijks vanaf 11/06 tot 5/09**, dit van 10.30u tot 18.30u.

Vergeet vooral niet volgende waarschuwingen:

• Ga enkel baden en zwemmen in de bewaakte zones, NOOIT in de onbewaakte zones!

• Laat kinderen NOOIT zonder toezicht baden of zwemmen!

• Bij krachtige branding nooit verder dan tot de heupen in het water gaan!

• Ga bij landwind of gele vlag, niet verder dan tot de lenden in het water en gebruik NOOIT luchtmatrassen en dergelijke voorwerpen!

• Volg steeds de aanwijzingen van de redders op!

– Il faut se baigner en mer dans les endroits surveillés. Des services de sauvetage sont à leurs postes d'observation du 25/05 au 5/06 tous les week-ends & du 11/06 au 5/09 tous les jours, de 10h30 à 18h30.

Ne perdez pas de vue les conseils suivants:

• Ne vous baignez que dans les endroits surveillés, JAMAIS dans les zones non-surveillées!

• Ne laissez JAMAIS les enfants non-surveillés par des adultes, se baigner ou nager!

• En cas de forte houle, ne vous avancez pas trop loin dans l'eau (jusqu'aux hanches!)

• Lorsque le vent souffle de terre ou en cas de drapeau jaune, ne vous avancez pas trop en mer, et surtout, n'utilisez PAS de matelas flottants, etc.!

• Suivez toujours les instructions des sauveteurs!

– Sie dürfen nur baden und schwimmen in den überwachten Zonen des Strandes. Rettungsdienste sind **jedes Wochenende anwesend von 25/05 bis 5/06 und jeden Tag von 11/06 bis 5/09, dies von 10 Uhr 30 bis 18 Uhr 30.**

Beachten Sie bitte folgende Warnungen:

• Gehen Sie nur innerhalb der überwachten Zonen baden und schwimmen, NIE in unbewachten Zonen!

• Lassen Sie Kinder NIE ohne Aufsicht von Erwachsenen baden oder schwimmen!

• Bei starker Brandung sollten Sie nur bis zur Hüfte ins Wasser gehen!

• Gehen Sie ebenfalls nie tiefer ins Meer als bis zur Taille, wenn der Wind vom Land kommt oder bei gelber Flagge, benutzen Sie dann auch NIE Luftmatrassen und dergleichen!

• Befolgen Sie stets die Anweisungen der Retter!

– Bathing and swimming is only allowed in the guarded area of the sea. Lifeguard services are on the lookout **every weekend from 25/05 till 5/06 and every day from 11/06 to 5/09, from 10.30 a.m. till 6.30 p.m.**

Please mind the following warnings:

• Only bathe and swim in patrolled areas, NEVER in unpatrolled areas!

• NEVER let children swim and bathe unguarded!

• In case of severe surf, never go into the water further than up to the hips when the wind is blowing off-land or by yellow flag, never go into the water further than up to the waist and above all NEVER use inflatable mattresses etc.!

• Always follow the instructions given by the lifeguards.

8. VRIJE TIJD

LOISIRS | FREIZEIT | LEISURE

Bibliotheek

bibliothèque | Bibliothek | library

zie pagina 12

Cinema

Kino

■ **DE HAAN-CENTRUM**

• Cinema Rio

Monicastraat 11

T 059 23 61 96 of 0477 26 27 68

E cinemario@busmail.net W www.cinemario.be

Dienst Cultuur

service de la culture | Kulturdienst | cultural services

zie pagina 10

Dienst Sport

service du sport | Sportverwaltung | sports service

zie pagina 11

Dienst Toerisme en Feesten

offices du tourisme | Verkehrsämter | tourist offices

zie pagina 11

Marktdagen

jours de marché | Markttag | market days

■ **DE HAAN-CENTRUM**

woensdagmorgen – mercredi matin | Mittwoch Vormittag | Wednesday morning

■ **VOSESSESLAG**

maandagmorgen – lundi matin | Montag Vormittag | Monday morning

■ **WENDUINE**

donderdagmorgen – jeudi matin | Donnerstag Vormittag | Thursday morning

Sportfaciliteiten & -verenigen- gen

facilités de sport | Sportanlagen | sports facilities

Gemeentelijke sporthal

centre communal sportif | Sporthalle | municipal sports centre

■ **DE HAAN-CENTRUM**

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04 E sport@dehaan.be

Diensthooft/Sportfunctionaris: Elie Soetaert

Aerobic, aikido, badminton, basketbal, Finse piste, fitness, handbal, hondensport, skateboarden, tafeltennis, tennis, voetbal, volleybal, yoga, zaal- & minivoetbal

– *Aérobic, aikido, badminton, basket-ball, fitness, football, handball, mini-football, planche à roulettes, sport cynologique, tennis de table, tennis, volleyball, yoga.*

– *Aerobic, Aikido, Badminton, Basketball, Fitness, Fußball, Handball, Hundesport, Mini-fußball, Rollerbreitfahren, Tennis, Tischtennis, Volleyball, Yoga.*

– *Aerobics, aikido, badminton, basketball, dog training, fitness, football, handball, mini-football, skateboarding, table-tennis, tennis, volleyball, yoga.*

Aerobic - BBB

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

• Kettebel-bootcamp

di: 19.30-21u – ma | Di | Tu

Katrien Deley T 0472 94 99 69

• Ritmo

do (sept-juni): 19-20u & 20-21u – je | Do | Th

Viviane Swaenepoel T 050 41 61 34 of 0476 83 35 75

Marleen Daww T 059 23 73 78 of 0494 92 55 19

■ WENDUINE

Wielingencentrum

Graaf Jansdijk 18

T 050 41 46 43

• Total work-out (vetverbrandende en cardio-oefeningen)

ma: 19.30-20.30u – lu | Mo

• BBB

wo: 9-10u – me | Mi | We

• Bodysculpting

wo: 19-20u – me | Mi | We

Myriam Tack T 0475 61 31 90

Aikido

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

Badminton

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinesteeweg 150

T 050 42 95 96 F 050 43 27 92

Basketbal

basketball

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

■ WENDUINE

Rotonde (tegenover Wielingenbad)

■ VOSSESLAG

Gemeentelijk speelplein, Kennedylaan

Bowling

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinesteeweg 150

T 050 42 95 96

Dans

• Klassiek ballet - hedendaagse dans - tapdans

Info: Dansschool Defurne - VZW Lierika - Defurne

Baron Van Caloenlaan 6, De Haan-Centrum

Danszaal: Turnzaal H.Hartschool

Kerkstraat 70, Wenduine

T 0479 68 96 60

E info@dansdefurne.be W www.dansdefurne.be

Fietsenverhuur

location de bicyclettes | Fahrradverleih | bicycle rental

■ DE HAAN-CENTRUM

André

Leopoldlaan 9-11

T 059 23 37 89

E fietsenandre@hotmail.com W www.fietsenandre.be

--

Cattrysse bvba

Leopoldlaan 16

T 059 23 43 77 of 0486 42 49 51 W www.cattrysse.be

■ WENDUINE

Frederika

Markt 33

T 050 41 67 13 of 0479 48 17 96

--

Fiets Shop Patrick bvba

Zeedijk-Wenduine 1 (Rotonde)

T 050 42 68 54

Fitness

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

Golf

Koninklijke Golf Club Oostende

Koninklijke Baan 2, De Haan

T 059 23 32 83 F 059 23 37 49

E info@rogc.eu W www.royalostendgolfclub.eu

Championship course – 18 holes since 1903

Handbal

handball

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

■ VOSESFLAG

Gemeentelijk speelplein, Kennedylaan

Hengelen

la pêche | Angeln | angling

Info: Tarpoenvissers

Clublokaal: De Beurs, Markt 15

Voorzitter: Ivan De Maecker

T 050 42 88 17 of 0472 81 19 77

Secretaris: Marc Verkest

Tuimelaarstraat 25

T 050 41 56 85 E marc.verkest@telenet.be

W www.tarpoenvissers.be of www.vfk-vzw.be

■ KUSTHENGELEN – pêche à la ligne (plage) | angeln an der Strandlinie | line fishing (beach)

Strand Wenduine thv de Rotonde: voorbehouden hengelzone

– Plage: zone réservée à la hauteur de la Rotonde | Strand: vorbehalten Zone auf der Höhe von der Rotonde | Beach: reserved zone near the Rotonde

■ BOOTHENGELEN – pêche à la ligne en mer (bateau) | hochsee angeln | boat angling

Afvaart vanuit haven Blankenberge, Oostende en Zeebrugge

– Départ port Blankenberge, Oostende et Zeebrugge | Abfahrt Hafen Blankenberge, Oostende und Zeebrugge | Departure harbour Blankenberge, Oostende and Zeebrugge

■ ZOETWATERHENGELEN – pêche à la ligne en eau douce | angeln im Süßwasser | angling in fresh water

Visvergunning nodig! (verkrijgbaar in postkantoor)

Noord Ede (Baan Brugge-Oostende)

Blankenbergse Vaart Harendijke-Zuienkerke

■ VISVIJVER VOSESFLAG (thv voetgangersbrug) – vivier | Fischteich | fishpond

Info: De Duinvissers

Voorzitter: Van Arck Eric

Ploegstraat 37, 8450 Bredene

T 0478 76 43 28

Hondensport

sport cynologique | Hundesport | dog training

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

Info: Kynologische vereniging De Haan (alle rassen, behalve pitbulls)

Philippe Poriau T 0470 19 87 50

W www.kvdehaan.be

Maneges

Reithallen | riding schools

■ DE HAAN-CENTRUM

Camargue

Romain Depecker

Driftweg 98

T 059 23 42 21

--

Mustang Horse Center bvba

Grotestraat 130

T 059 23 65 64 of 0497 81 33 47

W www.manegemustang.be of www.ruiterclubdehaan.be

■ NIEUWMUNSTER

Manege Sanders (baan Wenduine-Brugge)

Duinenstraat 1, 8377 Zuienkerke (Nieuwmunster)

T 050 41 43 39 of 0475 26 10 88 F 050 42 68 49

Minigolf

midget golf

■ DE HAAN-CENTRUM

Parkdomein La Potinière

Leopoldlaan 13

T 059 43 46 24

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinsteeweg 150

T 050 42 95 96 F 050 43 27 92

■ WENDUINE

Astridpark

Petanque

■ DE HAAN-CENTRUM

Parkdomein La Potinière

Leopoldlaan 13

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinsteeweg 150

T 050 42 95 96 F 050 43 27 92

■ VOSESFLAG

Kennedylaan

■ WENDUINE

Astridpark

Rotonde

Skateboarden

planche à roulettes | Rollerbrettfahren | skateboarding

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

■ WENDUINE

Rotonde

Sportkampen

[camps sportifs](#) | [Sportlager](#) | [sports camps](#)

Elephant Camps

Sporten: surfen, skateboarden, wakeboarden, paardrijden
Ter Bieststraat 22

Info: Elephant Events bvba

Molenweg 1A, 2930 Brasschaat (administratie)

T 0478 69 61 45

E hallo@elephantevents.be **W** www.elephantcamps.be

Squash

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinsteenweg 150

T 050 42 95 96 **F** 050 43 27 92

Tafeltennis

[tennis de table](#) | [Tischtennis](#) | [table tennis](#)

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinsteenweg 150

T 050 42 95 96 **F** 050 43 27 92

■ WENDUINE

Recreatiecentrum Torrekin

Zeevillalaan 44

T 050 41 23 63

Info: T.T.C. Charlies Wenduine

Voorzitter: André Lemaire

Square Boudewijn 22, B6

T/F 050 41 23 63

E andre.lemaire@scarlet.be of ttcthecharlies@outlook.com

Secretaris: Yves Vandevoorde

Keydorpstraat 5

T 059 23 86 70

Tennis

INDOOR

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinsteenweg 150

T 050 42 95 96 **F** 050 43 27 92

OUTDOOR

■ DE HAAN-CENTRUM

Parkdomein La Potinière

Leopoldlaan 13

T 059 42 83 93

--

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

--

T.C. De Polderblomme (april-oktober)

Nieuwe Steenweg 74

T 059 23 49 00

■ WENDUINE

Astridpark

Tennis- en omnisportstages

[stages sportifs](#) | [Sportkurse](#) | [sports traineeships](#)

T.O.M.S. Tennis – Ontspanning – Multi – Sport

Info: Tom Dermaut

Heiderust 12

T 0486 21 05 84 **E** info@tomsvzw.be **W** www.tomsvzw.be

Voetbal

[football](#) | [Fußball](#)

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Gemeentelijke voetbalterreinen

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

K.E. De Haan

Info: Freddy Claeys **E** gc@eendrachtdehaan.be

W www.eendrachtdehaan.be

Voorzitter: Jacky Claeys

Rokelare 1

T 0495 17 22 44 **E** claeysjacky@hotmail.com

■ WENDUINE

Recreatiecentrum Kerremelkpit

Park Prins Albert

K.S.K. Wenduine vzw

Info: Vick Rouzee

Leopold II-laan 5, 8420 De Haan (Wenduine)

T 0494 79 30 59 **E** vick.rouzee@telenet.be

Volleybal

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

Watersporten

[sports nautiques](#) | [Wassersporte](#) | [water sports](#)

■ DE HAAN-CENTRUM

Strand: oostzijde zeedijk – Plage: *côté est de la digue* | Strand: *Ostseite der Seedeich* | Beach: *east side of the sea dyke*

--

Watersportclub De Windhaan v.z.w.

Zeilen, windsurfen, golfsurfen, sup, kitesurfen, rafting, waterski, ski-banaan, kajak, strandzeilen

Info: Marc Rotsaert

Zeedijk-De Haan 50

T 059 43 16 24 of 0495 53 76 75

E info@windhaan.be **W** www.windhaan.be

■ WENDUINE

Strand: oostzijde zeedijk tussen golfbrekers 5 & 6 – *côté est de la digue entre les brises-lames 5 & 6* | *Ostseite der Seedeich zwischen den Wellenbrechern 5 & 6* | *east side of the seadyke between breakwaters 5 & 6*

Surfing Elephant Surfclub vzw

Manitobahelling 83 Oost

Kitesurfen, raften, kayak, golfsurfen, sup, bodyboard, longboard, skateboard, powerkite, volley; sportdagen, teambuildings

Info: Surfing Elephant vzw

Manitobahelling Oost - Strand Wenduine (locatie)

Brugsesteenweg 38/001, 8420 Wenduine (administratie)

T 0479 39 99 59

E roel@elephantevents.be **W** www.surfingelephant.be

Yoga

Yogaschool Namasté

T 0474 47 40 76 **W** www.yogaschoolnamaste.be

• Integrale yoga:

di: 9-10.15u – *ma* | *Di* | *Tu* (Sport- en Recreatiecentrum Haneveld De Haan-Centrum)

di: 20-21.15u – *ma* | *Di* | *Tu* (Bibliotheek Canticleer De Haan-Centrum)

wo: 20-21.15u – *me* | *Mi* | *We* (Sport- en Recreatiecentrum Haneveld De Haan-Centrum)

• Energetische bewegingsleer:

do: 9-10.15u – *je* | *Do* | *Th* (Wielingencentrum Wenduine)

• Combireeks:

za: 9.30-10.45u – *sa* | *Sa* (Sport- en Recreatiecentrum Haneveld De Haan-Centrum)

Zaal- & Minivoetbal

football en salle | Minifußball | indoor football

■ DE HAAN-CENTRUM

Sport- en Recreatiecentrum Haneveld

Nieuwe Steenweg 74

T 059 24 21 04

■ VOSESSELAG

Gemeentelijk speelplein, Kennedylaan

■ WENDUINE

Wijk Westhinder

Zwembaden (overdekt)

piscines couvertes | Hallenbäder | indoor swimming pools

■ VLISSEGEM

Sunparks De Haan Aan Zee

Wenduinsteenweg 150

T 050 42 95 96 **F** 050 43 27 92

Subtropische aquafun: golfslagbad, wildwaterbaan, stroomversnellings, hydrotubes, jacuzzi's, peuterbad, kinderbad, activiteitenvanbad, buitenbad, terras en ligweide – *piscine à vagues* / *Wellenbad* / *wave bath*

dagelijks: 10-18u – *tous les jours* | *täglich* | *daily*

■ WENDUINE

Wielingenbad

Graaf Jansdijk 18

T 050 41 46 43 **E** wielingenbad@dehaan.be

Sportfunctionaris: Bas Vanhaecke

Zwembad 25m x 10m – *bassin de natation* | *Schwimmbad* | *swimming pool*

Ploeterbad 10m x 8m – *bassin d'instruction* | *Planschbecken* | *padding pool*

2 peuterbaden

Openingsperiode

ma: 7.30-9u & 14.30-17.30u – *lu* | *Mo*

di: 7.30-9u & 15-17.30u – *ma* | *Di* | *Tu*

wo: 9-12u & 13-21.30u – *me* | *Mi* | *We*

do: 7.30-9u & 15.30-19.15u – *je* | *Do* | *Th*

vr: 7.30-9u & 14.30-19.30u – *ve* | *Fr*

za: 9-12u & 14-18u – *sa* | *Sa*

zo en feestdagen: 9-13u – *di* & *jours fériés* | *So* & *Ferientagen* | *Su* & *public holidays*

· **KROKUS- (27.02-5.03), PAAS- (3.04-17.04), HERFST- (30.10-5.11) KERSTVAKANTIE (25.12-7.01.2018)**

ma, di, wo en vr: 9-12u & 13-20u – *lu, ma, me & ve* | *Mo, Di, Mi & Fr* | *Mo, Tu, We & Fr*

do: 9-12u & 13-19.15u – *je* | *Do* | *Th*

za: 9-12u & 14-18u – *sa* | *Sa*

zo en feestdagen: 9-13u – *di* & *jours fériés* | *So* & *Ferientagen* | *Su* & *public holidays*

· **ZOMERVAKANTIE (1.07-31.08)**

ma, di, wo en vr: 9-20u – *lu, ma, me & ve* | *Mo, Di, Mi & Fr* | *Mo, Tu, We & Fr*

do: 9-19.15u – *je* | *Do* | *Th*

za, zo en feestdagen: 9-12u & 14-18u – *sa, di & jours fériés* | *Sa, So* & *Ferientagen* | *Sa, Su* & *public holidays*

GESLOTEN OP 1-2.01, 25-26.12 – fermé | geschlossen | closed

Max. zwemduur is 90 minuten – *durée de natation limitée à 1 1/2 heure* | *Max. 1 1/2 Stunde Schwimmen* | *swimming time limited to 1 1/2 hour*

9. WONEN, WERKEN & LEVEN

HABITER, TRAVAILLER & VIVRE | WOHNEN, ARBEITEN & LEBEN | LIFE & WORK

Alg. reglementeringen

informations pratiques | praktische Hinweise | regulations

• Het verkeer van motorvoertuigen, fietsen en gocarts is verboden op het strand, in de bossen, in de duinen alsook op de lage dijk voor de Zeedijk-De Haan. Het gebruik op het strand en in de duinen van enig welk toestel of voorwerp is verboden, zo dit derden kan hinderen of in gevaar brengen.

– *Le trafic d'automobiles, de bicyclettes et de go-carts est interdit sur la plage, dans les bois, les dunes et sur la digue basse en face de la Zeedijk-De Haan. Il est interdit d'utiliser n'importe quel objet ou appareil sur la plage et dans les dunes, qui pourraient gêner des tiers.*

– *Der Verkehr mit Kraftfahrzeugen, Fahrrädern und Mopeds ist verboten am Strand, in den Wäldern, in den Dünen und auf dem flachen Deich vor der Zeedijk-De Haan. Der Gebrauch von irgendwelchem Gerät oder Gegenstand am Strand oder in den Dünen ist verboten wenn dies Dritter hindert oder gefährdet.*

– *The traffic of motor vehicles, bicycles and go-carts is forbidden on the beach, in the woods, in the dunes and on the lower front of the Zeedijk-De Haan. The use of any apparatus or object on the beach and in the dunes is prohibited, when this hinders or endangers other people.*

• Op de Zeedijk-De Haan en de Zeedijk-Wenduine in het gedeelte vanaf de Rotonde tot aan de Demeyhelling zijn **fietsen en gocarts niet toegelaten**, met uitzondering van de Rotonde te Wenduine. Gocarts zijn niet toegelaten in het park La Potinière te De Haan.

– *Les bicyclettes et les go-carts sont interdits sur la Zeedijk-De Haan et celle de Wenduine à partir de la Rotonde jusqu'à la Demeyhelling, à l'exception de la place de la Rotonde à Wenduine.*

– *Fahrräder und Gocarts sind verboten auf der Zeedijk von De Haan, und in Wenduine ab der Rotonde bis zur Demeyhelling.*

– *Neither cycling nor use of go-carts is admitted on the Zeedijk-De Haan and Wenduine (from the Rotonde to the Demeyhelling), with the exception of the square of the Rotonde in Wenduine.*

• Het gebruik van **skateboards** is verboden op alle openbare wegen en openbare plaatsen op het grondgebied van de gemeente, met uitzondering van de daartoe voorbehouden ruimte door het gemeentebestuur.

– *Il est interdit de faire de la planche à roulettes sur toute voie publique et tout endroit public du territoire communal, à l'exception de l'espace réservé à cet effet par la commune.*

– *Rollerbreitfahren ist verboten auf dem öffentlichen Weg und an allen öffentlichen Stellen des Grundgebietes von De Haan, mit Ausnahme von den dazu vorbehalten Plätzen.*

– *Skateboarding is strictly forbidden on the public roads and on all other public places of the municipal territory, except for the space provided for this purpose by the municipality.*

• **Honden** zijn het ganse jaar door welkom op het strand, met uitzondering van de paasvakantie en van 1 juni tot 15 september tussen 10 en 19u op de badstranden. De begeleider dient steeds zijn loslopende hond in bedwang te kunnen houden en te beletten dat de openbare orde op het strand wordt verstoord door zijn hond. In het bos en op de openbare weg moet de hond altijd aan de leiband gehouden worden. Honden zijn niet toegelaten op kinderspeelpleinen en ligweiden. Ze zijn eveneens verboden op begraafplaatsen en in gemeentegebouwen, uitgezonderd assistentiehonden voor visueel en motorisch gehandicapten.

Pitbullterriërs zijn niet toegelaten op het grondgebied van de gemeente.

Wie met een hond op stap is, moet steeds in het bezit zijn van een hondenpoepzakje.

– *Les chiens sont les bienvenus sur nos plages pendant toute l'année, à l'exception des vacances de Pâques et du 1 Juin au 15 septembre entre 10 et 19 heures dans les zones de baignade. L'accompagnateur doit à tous moments être capable de maîtriser son chien en liberté et empêcher que son chien dérange l'ordre public sur la plage. Les chiens doivent toujours être tenus en laisse dans le bois et sur la voie publique.*

Les chiens ne sont pas admis sur les aires de jeux et les pelouses. Les chiens sont aussi interdits dans les cimetières et les bâtiments municipaux, excepté pour les chiens des handicapés moteur et visuel.

Les terriers de Pitbull sont interdits sur tout le territoire communal de De Haan.

Lorsque vous sortez votre chien, vous devez toujours avoir un sacchet sur vous pour enlever ses excréments.

– *Hunde sind das ganze Jahr hindurch willkommen auf unseren Stränden, ausser während der Osterferien und ab dem 1. Juni bis zum 15. September zwischen 10 und 19 Uhr an den Badezonen. Der Hundengeleiter muss seinen frei herumlaufenden Hund jedoch alle Augenblicke unter Kontrolle halten können um so die öffentliche Ordnung am Strand nicht zu stören. Im Wald und an allen anderen öffentlichen Stellen muss der Hund immer an der Leine gehalten werden. Hund sind nicht zugelassen auf Kinderspielfläche und Liegewiesen. Auch sind sie nicht auf den Friedhöfen und in den Gemeindegebäuden zugelassen, mit Ausnahme von Hunden für motorisch oder Sehbehinderte.*

Pitbull-terrier sind verboten im ganzen Gebiet der Gemeinde. Ein jeder, der mit seinem Hund spazieren geht, muss immer im Besitz einer Hundekot-tüte sein.

– *Dogs are welcome on our beaches throughout the year, except during the Easter holidays and from 1. June till 15 September between 10 a.m and 7 p.m. on the bathing beach. The dog owner must always be able to control his dog in order to avoid that public order on the beach is disturbed. Dogs must always be leashed in the wood and anywhere else on public roads. Dogs are not allowed in playgrounds and sunbathing areas. Nor are dogs allowed on the church-yards and in the municipal buildings, except assistance dogs for visually or motor disabled persons.*

Pitbull terriers are strictly forbidden on the whole communal territory of De Haan.

• **Paarden** zijn niet toegelaten op het strand bij hoogwater. Ook mogen paarden het strand en de doorgangen naar het strand niet op tijdens de paasvakantie en in de periode van 1 juni tot 15 september, tussen 9 en 19u.

De toegang met paarden is verboden in de duinenstrook tussen de Koninklijke Baan en het strand, op uitzondering van de ruiterspaden. Evenmin mogen paarden langs de toegang van de Koninklijke Baan naar het strand 'Vosseslag' tijdens de paasvakantie en in de periode van 1 juni tot 15 september.

– *Les chevaux ne sont pas admis sur la plage à marée haute. Pendant les vacances de Pâques et à partir du 1er juin au 15 septembre, les randonnées à cheval sont interdites entre 9 et 19h.*

L'accès aux dunes entre la 'Koninklijke Baan' et la plage est également interdit aux chevaux, sauf sur les pistes cavalières. Les chevaux ne peuvent pas non plus emprunter la 'Koninklijke Baan' pour se rendre à la plage 'Vosseslag' pendant les vacances de Pâques et à partir du 1er au 15 septembre.

– *Pferde sind auf dem Strand bei Flut nicht zugelassen. Während der Osterferien und von 1. Juni bis 15. September sind Pferde auch am Strand und an den Standdurchgängen verboten zwischen 9 und 19 Uhr.*

Der Dünenstreifen zwischen der Koninklijke Baan und dem Strand ist für Pferde, mit Ausnahme der Reitwege, nicht zugänglich. Ebenfalls dürfen Pferde während der Osterferien und von 1. Juni bis 15. September nicht via den Durchgang an der Koninklijke Baan zu dem Strand 'Vosseslag'.

– *Horses are not allowed on the beach. Horses are not admitted on beach entrances and on the beach at high tide or during the Easter holidays and in the period from 1 June to 15 September between 9h and 19h.*

Riding in the dune section between the 'Koninklijke Baan' and the beach is forbidden, except for the bridle paths. The entrance from the 'Koninklijke Baan' to 'Vosseslag' beach is also forbidden for horses during the Easter holidays and the period from 1 June to 15 September.

• Behoudens voorafgaande en schriftelijke toelating van de burgemeester is het verboden om **barbecues** te houden op de openbare weg, openbare pleinen, in de openbare parken, langs de openbare wandelpaden, op het strand en in de duinen.

– *L'organisation de barbecues dans les dunes, sur la plage et d'autres endroits publics ne peut avoir lieu sans autorisation préalable, signée par le bourgmestre.*

– *Vorbehaltlich einer vom Bürgermeister unterzeichneten Genehmigung sind Barbecue Parties am Strand verboten.*

– **Barbecue parties** on the beach, in the dunes and other public places can only take place after official permission by the mayor.

· Het in zee steken vanaf het strand met **waterscooters en/of jetski** is niet toegelaten én van het Vlaamse Gewest én van het schepencollege.

– *Aller en mer avec des scooters nautiques et/ou jet-ski en partant de la plage est interdit.*

– *Ab dem Strand mit Wasserskootern in See stechen ist verboten.*

– *Going offshore from the beach with scooters and/or jet-skis is forbidden.*

· Het overnachten in **kampeerwagens, tenten, mobilhomes** en dergelijke is verboden op de openbare weg, in het bos, in de duinen en op het strand.

– *Il est également défendu de passer la nuit dans des camping-cars, tentes, caravanes et autres véhicules sur la voie publique, dans les bois et les dunes.*

– *Es ist auch verboten zu übernachten in Wohnmobilen, Zelten, Mobilheimen u.a. auf dem öffentlichen Weg, im Wald, in den Dünen und am Strand.*

– *Spending the night in caravans, tents, campers etc. is prohibited on public roads, in the woods, in the dunes and on the beach.*

Banken

banques | Banken | banks

■ DE HAAN-CENTRUM

· **Argenta Spaarbank – Patrick Hollevoet bvba**

Stationsstraat 3

T 059 23 44 44 **F** 059 23 74 44

ma, wo en vr: 9-12.30u – lu, me & ve | Mo, Mi & Fr | Mo, We & Fr

di: 9-16u – ma | Di | Tu

do: 9-12.30u & 14-18u – je | Do | Th

--

· **Belfius**

Stationsstraat 2

T 059 24 21 60 **F** 059 24 21 69

ma t/m vr: 9-12.30u & 's namiddags op afspraak – lu > ve & l'après-midi sur rendez-vous | Mo > Fr & nachmittags nach Vereinbarung | Mo > Fr & afternoon by appointment

--

· **BNP Paribas Fortis**

Marktstraat 5

T 059 24 23 80 **F** 02 565 27 29

E dehaan@bnpparibasfortis.com

ma t/m vr: 9-12.30u & 's namiddags op afspraak – lu > ve & l'après-midi sur rendez-vous | Mo > Fr & nachmittags nach Vereinbarung | Mo > Fr & afternoon by appointment

--

· **Crelan**

A. Beernaertstraat 4

T 059 23 33 33

ma, di, wo & vr: 8.30-12u & 13.30-17u – lu, ma, me & ve | Mo, Di, Mi & Fr | Mo, Tu, We & Fr

za: 9.30-12u – sa | Sa

--

· **ING België NV**

Marktstraat 2

T 059 27 09 80 **F** 059 27 09 88 **E** dehaan@ing.be

ma t/m vr: 9-12.30u & 's namiddags op afspraak – lu > ve & l'après-midi sur rendez-vous | Mo > Fr & nachmittags nach Vereinbarung | Mo > Fr & afternoon by appointment

--

· **KBC**

Stationsstraat 34

T 059 24 23 50 **F** 059 24 23 51 **E** de.haan@kbc.be

ma t/m vr: 9-12.30u & 's namiddags op afspraak – lu > ve & l'après-midi sur rendez-vous | Mo > Fr & nachmittags nach Vereinbarung | Mo > Fr & afternoon by appointment

■ WENDUINE

· **BNP Paribas Fortis**

Kerkstraat 66

T 050 43 25 50 **F** 02 228 15 13

E wenduine@bnpparibasfortis.com

ma t/m vr: 9-12.30u & 's namiddags op afspraak – lu > ve & l'après-midi sur rendez-vous | Mo > Fr & nachmittags nach Vereinbarung | Mo > Fr & afternoon by appointment

Diensten aan huis

services à domicile | Dienstleistungen zu Hause | services at home

BOD - Dienstenbedrijf Bredene-Oudenburg-De Haan

Secretariaat: Duinenstraat 108, Bredene

· thuishulp & strijkkamjonet: **T** 059 80 74 26

· strijkatelier: **T** 059 80 70 80

E info@bod-cvba.be **W** www.bod-cvba.be

--

· **Bond Moyson**

T 056 23 02 30 **W** www.bondmoyson.be

--

· **Solidariteit voor het Gezin**

T 050 40 66 90

E solidariteit@svhg.be **W** www.solidariteit.be

Dierenwelzijn

le bien-être des animaux | Tierschutz | animal welfare

Dierenartsen

vétérinaires | Tierärzte | veterinarians

■ DE HAAN-CENTRUM

· **Breemersch Annelies & Peter**

Duinenweg 2

T 059 23 60 30

VRIJE SPREEKUREN: – consultation libre | freie Beratung | free consultation

ma t/m vr: 18-19u – lu > ve | Mo > Fr

OP AFSpraak: – sur rendez-vous | nach Vereinbarung | by appointment

ma t/m vr: 9-17u – lu > ve | Mo > Fr

za: 9-11u – sa | Sa

■ VLISSEGEM

· **Germaine Cobbaert** · chirurgie, rx, echo, vet. dentistry, endoscopie

Vijfwegestraat 1

T 059 23 42 17 of 0475 71 19 47

op afspraak – sur rendez-vous / nach Vereinbarung / by appointment

■ VOSESSELAG

• Cappaert Nadja

Vosseslag 105

T 059 23 82 64 of 0475 80 23 69

ma, wo en vr: 18-19.30u – *lu, me & ve* | *Mo, Mi & Fr* | *Mo, We & Fr*

za: volgens afspraak – *sa: sur rendez-vous* | *Sa: nach Vereinbarung* | *Sa: by appointment*

op afspraak, ook huisbezoeken – *sur rendez-vous, aussi visites à domicile* | *nach Vereinbarung, auch Hausbesuche* | *by appointment, visits at home*

■ WENDUINE

• Soetaert Guy • specialiteit: gezelschapsdieren • algemeen onderzoek en chirurgie met gasanesthesie, radiografie (RX), echografie, EKG tandverzorging, gediplomeerd acupuncturist en eigen bloedlabo

Langestraat 34

T 050 41 53 95 (bij afwezigheid 0475 76 12 92)

E guy.soetaert@telenet.be W www.dierenartsdehaan.com

ma, di en vr: 9-10u & 18-19u – *lu, ma & ve* | *Mo, Di & Fr* | *Mo, Tu & Fr*

wo: 14-15u & 18-19u – *me* | *Mi* | *We*

do: op afspraak – *je: sur rendez-vous* | *Do: nach Vereinbarung* | *Th: by appointment*

za: 10-12u – *sa* | *Sa*

huisbezoeken: iedere dag, op afspraak – *visites à domicile: tous les jours, sur rendez-vous* | *Hausbesuche: jeden Tag, nach Vereinbarung* | *visits at home: every day, by appointment*

operaties & tandverzorging: bij voorkeur woensdag- en donderdagmorgen

Dierenasiel

[refuge pour animaux](#) | [Tiersyl](#) | [animal shelter](#)

Blauwe Kruis Brugge Dierenopvangcentrum vzw

Krinkelstraat 4, 8380 Zeebrugge (Brugge)

T 050 32 09 66 F 050 32 38 96 W blauwekruis-brugge.be

ma t/m za: 14-17.30u – *lu > sa* | *Mo > Sa*

Dierenoppas

[garde d'animaux](#) | [Tiersitter](#) | [animal sitter](#)

• Cat-Alicious (vakantieoppas, dagoppas, nachtoppas, dogwalking, dogtraining)

E info@cat-alicious.be W www.cat-alicious.be

--

• Cat-Sitter Club De Haan vzw (cat-sit onder leden en in noodgevallen, hulp bij het zoeken naar verloren katten)

T 0486 51 91 38

E catsitterclub@myonline.be W www.catsitterclub.be

Dierenpensioen

[pension pour animaux](#) | [Tierpension](#) | [animal pension](#)

Eveline

Grotestraat 144

T 0475 72 30 53 E evelinedierenpensioen@hotmail.nl

W www.dierenpensioeneveline.com

iedere dag: 8.30-9.30u & 18-18.30u – *tous les jours* | *jeden Tag* | *every day*

Nutsvoorzieningen

[services publics](#) | [öffentliche Versorgungseinrichtungen](#) | [public facilities](#)

Elektriciteit en gas

[électricité et gaz](#) | [Elektrizität und Gas](#) | [electricity and gas](#)

T 078 35 35 34

Eandis W www.eandis.be

• Storingen en defecten T 078 35 35 00

• Gasreuk T 0800 650 65 – *fuite de gaz* | *Gasflucht* | *gas leak*

• Straatlampentelefoon T 0800 635 35

(Nummer van de defecte straatlamp vermelden.)

Watervoorziening

[compagnie des eaux](#) | [Wasserwerk](#) | [water company](#)

T 078 35 35 99

Farys W www.farys.be

Hoofdzetel: Stropstraat 1, 9000 Gent

Post

[la poste](#) | [Postamt](#) | [post office](#)

■ DE HAAN-CENTRUM

Stationsstraat 32

T 02 201 23 45

ma, wo & vr: 9.30-12.30u & 13.45-17u – *lu, me & ve* | *Mo, Mi & Fr* | *Mo, We & Fr*

di & do: 9.30-12.30u & 13.45-18u – *ma & je* | *Di & Do* | *Tu & Th*

za: 9.30-13u – *sa* | *Sa*

■ WENDUINE

Verkooppunt: Kerkstraat 94 (dagbladhandel)

PWA

[a.i.e.](#)

■ DE HAAN-CENTRUM

O.C. d'Annexe, Leopoldlaan 24

T 059 24 21 24 E pwa@dehaan.be

do: 8.30-12u

Religie

[religion](#) | [Religion](#)

ROOMS-KATHOLIEKE KERK – *ÉGLISE CATHOLIQUE* | *RÖMISCHKATHOLISCHE KIRCHE* | *ROMAN CATHOLIC CHURCH*

■ DE HAAN-CENTRUM

St.-Monicakerk, Monicaplein

Bureau: Grotestraat 14 (voormiddag)

Erediensten

ma en do: 8.30u – *lu & je* | *Mo & Do* | *Mo & Th*

za van de onpare weken: 18.30u – *sa* | *Sa*

zo: 9.30u – *di* | *Sa* | *Su*

■ KLEMSKERKE

St.-Clemenskerk, Clemensstraat

Parochiaal contactpersoon: Georgette Demaegdt
Nieuwe Steenweg 7

T 059 23 40 02

Erediensten

za van de pare weken: 17u - sa | Sa

■ VOSSESLAG

O.L.V. Van Altijd Durende Bijstand, Heidekapel, Heidelaan

Erediensten

wo: 8.45u - me | Mi | We

za van de onpare weken: 17u - sa | Sa

■ VLISSEGEM

St.-Blasiuskerk, Dorpsplaats

Parochiaal contactpersoon: Etienne Dewulf
Grotestraat 112

T 059 23 33 97 of 0478 35 12 18

Erediensten

zo: 10u - di | So | Su

■ WENDUINE

H.-Kruisverheffingskerk, Kerkstraat

Parochiaal contactpersoon: Jeanine Segaert
Bureau: in de kerk (dinsdagvoormiddag)

T 0494 10 47 52

Erediensten

di en vr: 8.30u - ma & ve | Di & Fr | Tu & Fr

za van de pare weken: 18.30u - sa | Sa

zo: 11u - di | So | Su

ORTHODOXE KERK (Regio Oostkust)

• Orthodoxe Parochie van de HH. Konstantijn & Helena

Ezelstraat 85, 8000 Brugge

T 0476 49 95 77

E orthodoxie.brugge@skynet.be W www.orthodoxie-brugge.org

Vesperdienst

za: 18u - sa | Sa

Metten en Goddelijke Liturgie

za: 9u - sa | Sa

--

• Orthodoxe Parochie van de HH. Kyrillos & Methodios

Goedheidstraat 9, 8400 Oostende

T 0476 49 95 77 E orthodoxie.oostende@skynet.be

W www.orthodoxie-oostende.org

Vesperdienst

za: 18u - sa | Sa

Metten en Goddelijke Liturgie

za: 9u - sa | Sa

■ ANGLICAANSE KERK - ANGLICAN | ANGLIKANISCHE

• Onze Lieve Vrouw Koningin

Lijsterbeslaan, 8400 Oostende

Erediensten

zo: 10.30u - di | So | Su

--

• 't Keerske - Chapel of St. Peter

Keersstraat 1, 8000 Brugge

Erediensten

zo: 18u - di | So | Su

■ PROTESTANTSE KERK - PROTESTANTE

• Verenigde Protestantse Kerk in België

Velodroomstraat 26-28, 8400 Oostende

T 059 70 77 08 E luc.g.vandenbroucke@gmail.com

W www.protestantse-kerk-van-oostende.org

Erediensten

za: 18.30u - sa | Sa

--

• Protestantse Gemeente "De Hoeksteen"

Zoutelaan 84, 8300 Knokke-Heist

T 050 62 20 54 W www.dehoeksteenknokkeheist.be

Erediensten

zo: 10.30u - di | So | Su

--

• 't Keerske

Keersstraat 1, 8000 Brugge

T 050 35 50 84 W www.protestantsekerkbrugge.be

Predikant: F. van der Sar

Blauwvoetstraat 32, 8310 Brugge (Assebroek)

Erediensten

zo: 10u - di | So | Su

■ ISRAËLITISCHE GEMEENSCHAP - ISRAELITE

Synagoog: Van Maestrichtplein 3, 8400 Oostende

Voorzitter: Daniel Kalter

T 0473 21 45 80 E daniel.kalter@telenet.be

Erediensten

1/07-31/08: dagelijks om 9u & 20u - tous les jours | jeden Tag | every day

■ VRIJZINNIGE HUMANISTISCHE CONSULENTEN - CONSEILERS MORALS | HUMANISTISCHE BERATER | MORAL COUNSELLORS

• HuisvandeMens Brugge

Jeruzalemstraat 51, 8000 Brugge

T 050 33 59 75 F 050 34 51 69

E brugge@deMens.nu W www.vrijzinnigwestvlaanderen.be

ma t/m vr: 9-16.30u - lu > ve | Mo > Fr

Sociaal Huis (OCMW)

cpas | Sozialamt | social services

■ HOOFDBUREAU OCMW

Markt 2, Wenduine

T 050 43 51 40 E info@ocmwdehaan.be

elke werkdag: 8.30-12u

elke namiddag op afspraak

■ ZITDAGEN VOORZITTER: MARLEEN SCHILLEWAERT-VERCRUYCE

algemeen dienstbetoon (zie pagina 9)

■ ZITDAGEN SECRETARIS: WILLY VANSTEENKISTE

Hoofdbureau OCMW, Markt 2, Wenduine

T 050 43 51 43 E willy.vansteenkiste@ocmwdehaan.be

elke voormiddag

■ ZITDAGEN SOCIALE DIENST

· Wenduine

Hoofdbureau OCMW, Markt 2

T 050 43 51 40

ma t/m vr: 8.30-12u

elke namiddag: op afspraak

na kantooruren: op afspraak

· De Haan-Centrum

Ontmoetingscentrum Kerklommer, Kapellestraat 7

T 059 23 90 79

ma & vr: 10-12u

andere dagen: op afspraak

Toegankelijkheid

accessibilité | Zugänglichkeit | accessibility

■ ZON, ZEE... ZORGELOOS – EEN TOEGANKELIJK

STRAND VOOR IEDEEREEN – *une plage accessible à tous | ein strand zugänglich für alle | a beach accessible to everyone*

Strandrolstoelen of wombats voor personen met een handicap worden in juli en augustus gratis ter beschikking gesteld in de strandhulpstations van De Haan, Wenduine en Vosseslag.

– *En juillet & août, les personnes avec un handicap ont la possibilité d'emprunter gratuitement un fauteuil roulant de plage aux postes de secours de De Haan, Wenduine et Vosseslag.*

– *In Juli & August können Körperbehinderte gratis einen Strandrollstuhl entleihen in den Strandhelfestationen von De Haan, Wenduine und Vosseslag.*

– *In July & August, disabled people can freely get a special beach wheelchair in the beach aid stations of De Haan, Wenduine and Vosseslag.*

Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB)

service d'emploi public de la Flandre | Arbeitsmarktservice für Flandern | public employment service of Flanders

■ VDAB/WERKWINKEL

Brigantijnenstraat 2, 8400 Oostende

T 059 25 56 10 **F** 059 25 56 39

E ww.oostende@werkwinkel.be **W** www.vdab.be

ma t/m vr: 8.30-12u & 13-16u (gesloten do-nm)

di: 16-18u (enkel op afspraak)

■ VDAB COMPETENTIECENTRA

· Archimedesstraat 4-6, 8400 Oostende

T 059 55 20 70 **F** 059 70 40 99

· Handelsstraat 30, 8400 Oostende

T 059 55 19 70 **F** 059 55 19 87

■ OMBUDSDIENST

p/a voorzitter van Serr Oostende-Westhoek

Provinciehuis Esenkasteel

Woumenweg 100, 8600 Diksmuide

T 051 51 93 57 **F** 051 51 93 60

GRATIS SERVICELIJN 0800 30 700 (8-19u)